

26 сентября 2024 г.

**ВАЖНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ ДЛЯ РЕЗИДЕНТОВ СЕВЕРНОЙ АМЕРИКИ. НАСТОЯЩИЙ ДОГОВОР РЕГУЛИРУЕТСЯ ИМЕЮЩИМ ОБЯЗАТЕЛЬНУЮ СИЛУ АРБИТРАЖНЫМ РАЗБИРАТЕЛЬСТВОМ И ВКЛЮЧАЕТ В СЕБЯ ОТКАЗ ОТ ПРАВ НА КОЛЛЕКТИВНЫЕ ИСКИ В СООТВЕТСТВИИ С ПОЛОЖЕНИЯМИ РАЗДЕЛА 16 НИЖЕ.**

**ВЫ ДОЛЖНЫ И НАСТОЯЩИМ ПОДТВЕРЖДАЕТЕ, ЧТО ДОСТИГЛИ СРОКА НАСТУПЛЕНИЯ СОВЕРШЕННОЛЕТИЯ СОГЛАСНО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВУ ВАШЕЙ СТРАНЫ И ШТАТА ПРОЖИВАНИЯ. Если вы не достигли совершеннолетия, ваш родитель или законный опекун должны принять условия настоящего договора.**

**ДОГОВОР О ЛИЦЕНЗИИ НА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ И ОКАЗАНИЕ УСЛУГ**

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСТОЯЩЕГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ (ВКЛЮЧАЯ ЛЮБЫЕ ОБНОВЛЕНИЯ), ЛЮБЫХ ИНТЕРНЕТ-СЛУЖБ И ЗАГРУЖАЕМЫХ ДАННЫХ, СВЯЗАННЫХ С ТАКОВЫМ, ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ (ВКЛЮЧАЯ ВСТРОЕННЫЕ ПРОГРАММЫ) ДЛЯ ЛЮБЫХ СОПУТСТВУЮЩИХ ПЕРИФЕРИЙНЫХ УСТРОЙСТВ (собираательно «Периферийные устройства»), А ТАКЖЕ СОПУТСТВУЮЩИХ НОСИТЕЛЕЙ, ПЕЧАТНЫХ МАТЕРИАЛОВ И ДОКУМЕНТАЦИИ (собираательно «Программа») РЕГУЛИРУЕТСЯ НАСТОЯЩИМ ДОГОВОРОМ О ЛИЦЕНЗИИ НА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ И ОКАЗАНИЕ УСЛУГ (далее «Договор»). ОТКРЫВАЯ ДАННУЮ УПАКОВКУ, ЗАГРУЖАЯ, УСТАНОВЛИВАЯ ИЛИ ИСПОЛЬЗУЯ ПРОГРАММУ, А ТАКЖЕ НАЖИМАЯ КНОПКУ ПРИНЯТИЯ, ВЫ ПРИНИМАЕТЕ УСЛОВИЯ НАСТОЯЩЕГО ДОГОВОРА С КОРПОРАТИВНЫМ ЮРИДИЧЕСКИМ ЛИЦОМ ACTIVISION, ОПРЕДЕЛЕННЫМ В РАЗДЕЛЕ 17 (далее — «Activision», «мы» или «нас»), В ЗАВИСИМОСТИ ОТ МЕСТА ПОЛУЧЕНИЯ И ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОГРАММЫ. ЕСЛИ ВЫ НЕ ПРИНИМАЕТЕ ЭТИ УСЛОВИЯ, ВЫ НЕ ИМЕЕТЕ ПРАВА УСТАНОВЛИВАТЬ, КОПИРОВАТЬ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПРОГРАММУ. ЧТОБЫ ОТКЛОНИТЬ ЭТИ УСЛОВИЯ, НЕ НАЖИМАЙТЕ КНОПКУ ПРИНЯТИЯ, А ТАКЖЕ НЕ УСТАНОВЛИВАЙТЕ, НЕ КОПИРУЙТЕ И НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРОГРАММУ.

**ТОЛЬКО ДЛЯ РЕЗИДЕНТОВ СЕВЕРНОЙ АМЕРИКИ.** ЕСЛИ ВЫ НЕ ПРИНИМАЕТЕ НАСТОЯЩИЙ ДОГОВОР, ВЫ МОЖЕТЕ ВЕРНУТЬ ПЕРИФЕРИЙНЫЕ УСТРОЙСТВА И ПРОГРАММУ, А ТАКЖЕ ПОТРЕБОВАТЬ ВОЗВРАТ СТОИМОСТИ ПЕРИФЕРИЙНЫХ УСТРОЙСТВ И ПРОГРАММЫ В ТЕЧЕНИЕ 30 (ТРИДЦАТИ) ДНЕЙ ПОСЛЕ ДАТЫ ПОКУПКИ, ПОСЕТИВ ВЕБ-САЙТ <http://support.activision.com>. ПОЛИТИКА КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ КОМПАНИИ ACTIVISION ДОСТУПНА НА САЙТЕ <https://www.activision.com/legal/privacy-policy>. РАССМАТРИВАЕТСЯ КАК ЧАСТЬ НАСТОЯЩЕГО ДОГОВОРА, ПРИНИМАЕМОГО ВАМИ, И ВКЛЮЧАЕТСЯ В СОСТАВ НАСТОЯЩЕГО ДОГОВОРА ПОСРЕДСТВОМ ДАННОЙ ССЫЛКИ.

**ДЛЯ ЛИЦ, ПРОЖИВАЮЩИХ ЗА ПРЕДЕЛАМИ СЕВЕРНОЙ АМЕРИКИ:** ЕСЛИ ВЫ (ИЛИ, ЕСЛИ ПРИМЕНИМО, ВАШ РОДИТЕЛЬ ИЛИ ОПЕКУН) НЕ ПРИНИМАЕТЕ НАСТОЯЩИЙ ДОГОВОР, ВЫ НЕ ИМЕЕТЕ ПРАВА ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПРОГРАММУ И ЕЕ ЛЮБЫЕ ЧАСТИ ИЛИ ПОЛУЧАТЬ К НИМ ДОСТУП. НАЖИМАЯ КНОПКУ ПРИНЯТИЯ, ВЫ ЗАЯВЛЯЕТЕ И ГАРАНТИРУЕТЕ, ЧТО ЯВЛЯЕТЕСЬ ФИЗИЧЕСКИМ ЛИЦОМ, А ТАКЖЕ ЧТО ВАМ ИСПОЛНИЛОСЬ 18 (ВОСЕМНАДЦАТЬ) ЛЕТ ИЛИ ЧТО ВАШ РОДИТЕЛЬ/ОПЕКУН ПРИНЯЛ НАСТОЯЩИЙ ДОГОВОР. ЕСЛИ ВЫ НЕ ПРИНИМАЕТЕ НАСТОЯЩИЙ ДОГОВОР, ВАШИ ПРАВА В ОТНОШЕНИИ ВОЗВРАТА ПРОГРАММЫ РЕГУЛИРУЮТСЯ ВАШИМИ ЗАКОННЫМИ ПРАВАМИ В СТРАНЕ ПРИОБРЕТЕНИЯ ПРОГРАММЫ. ПОСЕТИТЕ ВЕБ-САЙТ <http://support.activision.com>. НИЧТО В НАСТОЯЩЕМ ПУНКТЕ НЕ ЗАТРАГИВАЕТ ВАШИХ ЗАКОННЫХ ПРАВ. ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ, ЧТО ВАШИ ПРАВА В ОТНОШЕНИИ ИНТЕРНЕТ-СЛУЖБ И ПРЕДОСТАВЛЯЕМОГО СЛУЖБАМИ КОНТЕНТА ОПИСАНЫ В РАЗДЕЛАХ 11 И 12. НА ВАШЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОГРАММЫ РАСПРОСТРАНЯЮТСЯ УСЛОВИЯ ПОЛИТИКИ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ ACTIVISION, ОПУБЛИКОВАННОЙ ПО АДРЕСУ <http://www.activision.com/legal/privacy-policy>.

**ДЛЯ ЛИЦ, ПРОЖИВАЮЩИХ ЗА ПРЕДЕЛАМИ ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА И**

**ВЕЛИКОБРИТАНИИ.** ACTIVISION ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ ВНОСИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ В НАСТОЯЩИЙ ДОГОВОР, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ РАЗДЕЛА 16 (ИМЕЮЩЕЕ ОБЯЗАТЕЛЬНУЮ СИЛУ АРБИТРАЖНОЕ РАЗБИРАТЕЛЬСТВО И ОТКАЗ ОТ КОЛЛЕКТИВНЫХ ИСКОВ), В ТОМ ЧИСЛЕ ПОСРЕДСТВОМ (1) ПУБЛИКАЦИИ ИЗМЕНЕНИЙ ПО АДРЕСУ <http://support.activision.com/license> И/ИЛИ (2) ТРЕБОВАНИЯ НАЖАТЬ КНОПКУ ПРИНЯТИЯ ДОГОВОРА; ПРОДОЛЖАЯ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПРОГРАММОЙ, ВЫ ВЫРАЖАЕТЕ СВОЕ СОГЛАСИЕ С ИЗМЕНЕНИЯМИ. ЕСЛИ КАКИЕ-ЛИБО БУДУЩИЕ ИЗМЕНЕНИЯ В НАСТОЯЩЕМ ДОГОВОРЕ ОКАЖУТСЯ ДЛЯ ВАС НЕПРИЕМЛЕМЫМИ ИЛИ СДЕЛАЮТ НЕВОЗМОЖНЫМ ЕГО ДАЛЬНЕЙШЕЕ СОБЛЮДЕНИЕ, ВЫ ДОЛЖНЫ РАСТОРГНУТЬ НАСТОЯЩИЙ ДОГОВОР И НЕМЕДЛЕННО ПРЕКРАТИТЬ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПРОГРАММОЙ. ЕСЛИ КАКИЕ-ЛИБО БУДУЩИЕ ИЗМЕНЕНИЯ БУДУТ ВОПЛОЩЕНЫ В ФОРМЕ, ТРЕБУЮЩЕЙ НАЖАТЬ КНОПКУ ПРИНЯТИЯ, ВЫ НЕ БУДЕТЕ ИМЕТЬ ВОЗМОЖНОСТИ ПРОДОЛЖИТЬ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПРОГРАММОЙ, ПОКА НЕ ПОДТВЕРДИТЕ СВОЕ ПРИНЯТИЕ ИЗМЕНЕННОГО ДОГОВОРА.

**ДЛЯ РЕЗИДЕНТОВ СТРАН ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА И ВЕЛИКОБРИТАНИИ.** ВРЕМЯ ОТ ВРЕМЕНИ ACTIVISION МОЖЕТ ИЗМЕНЯТЬ, ДОБАВЛЯТЬ, ДОПОЛНЯТЬ ИЛИ УДАЛЯТЬ УСЛОВИЯ НАСТОЯЩЕГО ДОГОВОРА, НАПРИМЕР ПРИ ИЗМЕНЕНИИ ЕЕ ПРОДУКЦИИ И СЛУЖБ, ДЛЯ ПОВЫШЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ИГРОКОВ ИЛИ В СЛУЧАЕ ИЗМЕНЕНИЯ ПРИМЕНИМОГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА. В СЛУЧАЕ СУЩЕСТВЕННОГО ИЗМЕНЕНИЯ УСЛОВИЙ НАСТОЯЩЕГО ДОГОВОРА ACTIVISION ЗАБЛАГОВРЕМЕННО УВЕДОМИТ ВАС О ТАКИХ ИЗМЕНЕНИЯХ И ПРЕДЛОЖИТ ВАМ ИХ ПРИНЯТЬ, ЧТОБЫ ПРОДОЛЖИТЬ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПРОДУКЦИЕЙ И СЛУЖБАМИ ACTIVISION. ВАМ БУДЕТ ПРЕДОСТАВЛЕНА ВОЗМОЖНОСТЬ ОТКЛОНИТЬ ИЗМЕНЕННЫЙ ДОГОВОР, ОДНАКО В ТАКОМ СЛУЧАЕ ВЫ ЛИШИТЕСЬ ВОЗМОЖНОСТИ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ТАКОЙ ПРОДУКЦИЕЙ И СЛУЖБАМИ ACTIVISION. ПОСЛЕДНЯЯ ВЕРСИЯ СОГЛАШЕНИЯ ДОСТУПНА НА НАШЕМ ВЕБ-САЙТЕ <http://support.activision.com/license>. РЕКОМЕНДУЕМ ВАМ ПРОВЕРЯТЬ НАЛИЧИЕ ИЗМЕНЕНИЙ В НАСТОЯЩЕМ ДОГОВОРЕ ПРИ КАЖДОМ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРОДУКЦИИ И СЛУЖБ ACTIVISION. ИЗМЕНЕНИЯ В УСЛОВИЯХ НАСТОЯЩЕГО ДОГОВОРА НЕ КАСАЮТСЯ ВАШИХ ПРАВ, НЕ ЯВЛЯЮТСЯ СУЩЕСТВЕННЫМИ ИЗМЕНЕНИЯМИ ДОГОВОРНОГО БАЛАНСА МЕЖДУ ВАМИ И ACTIVISION И НЕ ИМЕЮТ ОБРАТНОЙ СИЛЫ. ЕСЛИ ВЫ ПРОЖИВАЕТЕ В ГЕРМАНИИ, К ЭТОМУ ПУНКТУ ПРИМЕНЯЮТСЯ УСЛОВИЯ ПОДРАЗДЕЛА «ИЗМЕНЕНИЕ УСЛОВИЙ» В РАЗДЕЛЕ 19.

**ДЛЯ РЕЗИДЕНТОВ АВСТРАЛИИ И НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ.** НИЧТО В НАСТОЯЩЕМ ДОГОВОРЕ НЕ ДОЛЖНО ИСКЛЮЧАТЬ, ОГРАНИЧИВАТЬ ИЛИ ИЗМЕНЯТЬ (ЛИБО ИМЕТЬ ПОСЛЕДСТВИЯ В ВИДЕ ИСКЛЮЧЕНИЯ, ОГРАНИЧЕНИЯ ИЛИ ИЗМЕНЕНИЯ) ПРИМЕНЕНИЕ ЛЮБОГО СООТВЕТСТВУЮЩЕГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА В АВСТРАЛИИ (В СООТВЕТСТВИИ С РАЗДЕЛОМ 1 ЧАСТИ 3-2 ЗАКОНА О ЗАЩИТЕ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ АВСТРАЛИИ (КОТОРЫЙ ФОРМИРУЕТ ПРИЛОЖЕНИЕ 2 К ЗАКОНУ О КОНКУРЕНЦИИ И ЗАЩИТЕ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ 2010 Г. (СТН) («ACL»)) ИЛИ НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ (В СООТВЕТСТВИИ С ЗАКОНОМ О ГАРАНТИЯХ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ 1993 Г.), КОТОРЫЕ НЕ МОГУТ БЫТЬ ИСКЛЮЧЕНЫ, ОГРАНИЧЕНЫ ИЛИ ИЗМЕНЕНЫ ДОГОВОРОМ МЕЖДУ НАМИ («НЕИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПРАВА»). МЫ ПОДТВЕРЖДАЕМ, ЧТО В АВСТРАЛИИ ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ СЕРЬЕЗНЫХ СБОЕВ В ПРЕДОСТАВЛЕНИИ КАКИХ-ЛИБО УСЛУГ ВЫ ИМЕЕТЕ ПРАВО: (А) РАСТОРГНУТЬ ДОГОВОР НА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СООТВЕТСТВУЮЩЕЙ СЛУЖБЫ И (В) ПОЛУЧИТЬ ВОЗВРАТ СРЕДСТВ ЗА НЕИСПОЛЬЗОВАННУЮ ЧАСТЬ ИЛИ КОМПЕНСАЦИЮ ЗА УМЕНЬШЕННУЮ СТОИМОСТЬ СООТВЕТСТВУЮЩЕЙ СЛУЖБЫ. В СЛУЧАЕ СЕРЬЕЗНОЙ НЕИСПРАВНОСТИ ЛЮБОГО ТОВАРА ВЫ ИМЕЕТЕ ПРАВО НА ЗАМЕНУ ИЛИ ВОЗВРАТ СРЕДСТВ. ЕСЛИ НЕИСПРАВНОСТЬ ТОВАРА ИЛИ СЛУЖБЫ НЕ ЯВЛЯЕТСЯ СЕРЬЕЗНОЙ, ВЫ ИМЕЕТЕ ПРАВО НА УСТРАНЕНИЕ ЭТОЙ НЕИСПРАВНОСТИ В РАЗУМНЫЕ СРОКИ И, ЕСЛИ ЭТО НЕ БУДЕТ СДЕЛАНО, ВЫ ИМЕЕТЕ ПРАВО НА ВОЗМЕЩЕНИЕ СТОИМОСТИ ТОВАРОВ И ВОЗВРАТ СРЕДСТВ ЗА НЕИСПОЛЬЗОВАННУЮ ЧАСТЬ СЛУЖБ. ВЫ ТАКЖЕ ИМЕЕТЕ ПРАВО НА КОМПЕНСАЦИЮ ЛЮБЫХ РАЗУМНЫХ УБЫТКОВ ИЛИ УЩЕРБА, ВЫЗВАННЫХ НЕИСПРАВНОСТЬЮ ТОВАРОВ ИЛИ СЛУЖБ.

**1. СЛУЖБЫ И ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ.** ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НЕКОТОРЫХ ВОЗМОЖНОСТЕЙ ПРОГРАММЫ, ВКЛЮЧАЯ ИНТЕРНЕТ-КОМПОНЕНТЫ, МНОГОПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ ФУНКЦИИ И ОБНОВЛЕНИЯ, МОЖЕТ ПОТРЕБОВАТЬСЯ

СОГЛАСИЕ С ДОПОЛНИТЕЛЬНЫМИ УСЛОВИЯМИ ОБСЛУЖИВАНИЯ. ВАМ БУДЕТ ПРЕДЛОЖЕНО ОЗНАКОМИТЬСЯ С ТАКИМИ УСЛОВИЯМИ, КОГДА СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ВОЗМОЖНОСТИ СТАНУТ ДОСТУПНЫ ДЛЯ ВАС. ЕСЛИ ВЫ НЕ СОГЛАСИТЕСЬ С ДОПОЛНИТЕЛЬНЫМИ УСЛОВИЯМИ ОБСЛУЖИВАНИЯ, ТО НЕ СМОЖЕТЕ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ, НА КОТОРЫЕ РАСПРОСТРАНЯЮТСЯ ТАКИЕ УСЛОВИЯ, А ТАКЖЕ ПОЛУЧАТЬ К НИМ ДОСТУП.

- 2. ОГРАНИЧЕННАЯ ЛИЦЕНЗИЯ НА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.** В зависимости от системных требований, Activision предоставляет вам неисключительное, непередаваемое и ограниченное право и лицензию на установку и использование одной копии программных компонентов Программы исключительно в ваших личных целях. Все права, не предоставленные в явной форме, сохраняются за Activision. Программа предоставляется вам по лицензии, а не продается. Ваша лицензия не передает вам никаких прав титула или собственности на Программу и не может быть истолкована как продажа каких-либо прав на Программу. Настоящий Договор также распространяется на все исправления и обновления, которые вы можете получить для Программы, если только такие исправления и обновления не сопровождаются дополнительными условиями. **ВЫ ПРИЗНАЕТЕ, ЧТО ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ЛИЦЕНЗИИ, ПЕРЕДАВАЕМОЙ ВАМ ПО НАСТОЯЩЕМУ ДОГОВОРУ, ВЫ НЕ ПОЛУЧАЕТЕ НИКАКИХ ПРАВ СОБСТВЕННОСТИ ИЛИ ИНЫХ ИМУЩЕСТВЕННЫХ ПРАВ НА ПРОДУКТ ИЛИ ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЙ СЛУЖБАМИ КОНТЕНТ (ВКЛЮЧАЯ ПЕРЕЧИСЛЕННЫЕ НИЖЕ), ВКЛЮЧАЯ ВИРТУАЛЬНЫЕ УЧЕТНЫЕ ЗАПИСИ, ВИРТУАЛЬНУЮ ВАЛЮТУ И ТОВАРЫ. ВЫ ТАКЖЕ ПРИЗНАЕТЕ, ЧТО В МАКСИМАЛЬНЫХ ПРЕДЕЛАХ, РАЗРЕШЕННЫХ ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ВСЕ ПРАВА НА ТАКУЮ ПРОДУКЦИЮ И ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЙ СЛУЖБАМИ КОНТЕНТ ПРИНАДЛЕЖАТ И ВСЕГДА БУДУТ ПРИНАДЛЕЖАТЬ ACTIVISION И ДЕЙСТВОВАТЬ В ЕЕ ИНТЕРЕСАХ.**

**ДЛЯ ЛИЦ, ПРОЖИВАЮЩИХ ЗА ПРЕДЕЛАМИ СЕВЕРНОЙ АМЕРИКИ.** Во избежание возможных разногласий, ничто в Разделе 2 не ограничивает ваших прав на продажу и передачу содержащего Программу материального носителя информации, приобретенного вами законным образом.

**ДЛЯ ЛИЦ, ПРОЖИВАЮЩИХ В ЕВРОПЕЙСКОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ЗОНЕ:** В качестве неотъемлемой части лицензионного соглашения с конечным пользователем (EULA) компания Microsoft соглашается позволить Потребителям играть в Соответствующие игры исключительно для личного использования на Поточковом сервисе на любом принадлежащем им устройстве, как определено в Обязательствах, принятых компанией Microsoft и признанных юридически обязательными Европейской комиссией в ее решении в соответствии со статьей 8(2) Постановления (ЕС) 139/2004 по делу M.10646 - Microsoft/Activision Blizzard. См. <https://www.xbox.com/en-US/legal/activision-blizzard-cloud-game-streaming-eu>.

- 3. УСЛОВИЯ ЛИЦЕНЗИИ.** В отношении настоящей лицензии действуют следующие ограничения («Ограничения лицензии»). Любое использование Программы в нарушение таких Ограничений лицензии составляет серьезное нарушение настоящего Договора и влечет за собой немедленное прекращение действия вашей лицензии, а также, если вы проживаете за пределами Северной Америки, иные последствия, описанные в Разделе 8(2)(с); дальнейшее использование Программы трактуется как нарушение авторских и иных прав Activision в отношении Программы.

- А. Вы обязуетесь не совершать и не допускать ничего из нижеперечисленных действий: (1) использование Программы в коммерческих целях; (2) использование Программы более чем в одной системе одновременно (с учетом системных требований); (3) создание полных или частичных копий Программы; (4) без ограничения вышеупомянутого пункта (3) копирование Программы на жесткий диск или другое устройство хранения, за исключением копии, сделанной во время установки, или за исключением загрузки Программы у интернет-продавца, официально одобренного Activision; (5) использование Программы в многопользовательском сетевом окружении, за исключением тех функций Программы, которые предусматривают такое использование; (6) продажа, аренда, прокат, лицензирование, распространение или иная передача Программы; (7) инженерный анализ (кроме случаев, когда имеется явное разрешение Activision), извлечение исходного кода, модификация,

декомпиляция, дизассемблирование или использование в производных работах Программы и любых ее частей (с учетом применимого законодательства); (8) создание, разработка, модификация, предложение, публикация, распространение, размещение, продвижение, реклама или использование любого несанкционированного программного обеспечения, предназначенного для получения преимущества в любых локальных, сетевых или многопользовательских режимах игры, включая средства обхода игровых правил, средства автоматизации («боты»), модифицированные лобби, средства взлома, модификации и участие в любых формах нечестной игры или обхода игровых правил (подобные действия могут наказываться по усмотрению Activision; подробнее см. Политику безопасности и охраны порядка для соответствующей Программы по адресу support.activision.com); (9) удаление, отключение или обход любых указаний о собственности или меток, содержащихся в Программе; а также (10) использование, получение доступа, загрузка, экспорт, реэкспорт или передача Программы в нарушение любых применимых законов или нормативных актов о контроле над экспортом, экономических санкциях и импорте, включая Положения о контроле над экспортом США (далее «EAR») и нормативные акты Управления по контролю за иностранными активами Министерства финансов США (далее «OFAC»).

- В. Если иное явно не разрешено Activision и в соответствии с применимым местным законодательством, **ВЫ СОГЛАШАЕТЕСЬ НЕ ДОПУСКАТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОГРАММЫ НА ПЕРИФЕРИЙНЫХ УСТРОЙСТВАХ ИЛИ ЛЮБЫХ ЧАСТЯХ ТАКОВЫХ СОВМЕСТНО С ЛЮБЫМ ДРУГИМ ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ (ВКЛЮЧАЯ ОБЪЕДИНЕНИЕ ИЛИ СОЧЕТАНИЕ С ТАКОВЫМ), ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ САМОЙ ПРОГРАММЫ.**

#### **ДЛЯ ЛИЦ, ПРОЖИВАЮЩИХ ЗА ПРЕДЕЛАМИ ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА И ВЕЛИКОБРИТАНИИ.**

В СЛУЧАЕ НАРУШЕНИЯ ВАМИ ЛЮБЫХ УСЛОВИЙ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ, А ТАКЖЕ ЛЮБОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОГРАММЫ НА ПЕРИФЕРИЙНЫХ УСТРОЙСТВАХ, НЕ РАЗРЕШЕННОГО НАСТОЯЩИМ СОГЛАШЕНИЕМ В ЯВНОЙ ФОРМЕ, ВСЕ ПРАВА, ПРЕДОСТАВЛЕННЫЕ ВАМ ПО НАСТОЯЩЕМУ СОГЛАШЕНИЮ (ВКЛЮЧАЯ ПРАВО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОГРАММЫ НА ПЕРИФЕРИЙНЫХ УСТРОЙСТВАХ), НЕМЕДЛЕННО АННУЛИРУЮТСЯ.

#### **ДЛЯ РЕЗИДЕНТОВ СТРАН ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА И ВЕЛИКОБРИТАНИИ.**

В СЛУЧАЕ СЕРЬЕЗНОГО НАРУШЕНИЯ ВАМИ УСЛОВИЙ НАСТОЯЩЕГО ДОГОВОРА ВСЕ ПРАВА, ПРЕДОСТАВЛЕННЫЕ ВАМ ПО НАСТОЯЩЕМУ ДОГОВОРУ (ВКЛЮЧАЯ ПРАВО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НА ПЕРИФЕРИЙНЫХ УСТРОЙСТВАХ) НЕМЕДЛЕННО АННУЛИРУЮТСЯ. НАРУШЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЙ НАСТОЯЩЕГО РАЗДЕЛА В, А ТАКЖЕ ЛЮБОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОГРАММЫ НА ПЕРИФЕРИЙНЫХ УСТРОЙСТВАХ, НЕ РАЗРЕШЕННОЕ НАСТОЯЩИМ СОГЛАШЕНИЕМ В ЯВНОЙ ФОРМЕ, СОСТАВЛЯЮТ СЕРЬЕЗНОЕ НАРУШЕНИЕ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ.

- С. При использовании Программы вы обязуетесь не совершать нижеперечисленные действия: (А) притеснять других участников, пользователей, а также других физических или юридических лиц, угрожать им, смущать их, а также причинять им беспокойство или дискомфорт; (В) передавать любой ПК (по определению из раздела 14), которые Activision сочтет вредным, незаконным, угрожающим, пугающим, оскорбительным, притесняющим, клеветническим, вульгарным, непристойным, ненавистническим или выражающим дискриминацию на почве расы, пола, этнической принадлежности или иного признака; (С) выдавать себя за другое физическое или юридическое лицо, в том числе за представителя Activision; (D) препятствовать нормальной работе Программы или совершать иные действия, негативно влияющие на других участников и/или общее впечатление о Программе; (Е) публиковать или передавать несанкционированные рекламные материалы, маркетинговые предложения или иные подобные обращения; (F) умышленно или неумышленно нарушать любые применимые законы, нормативные акты, постановления или

договоры при использовании Программы или работе с ней; (G) публиковать множественные сообщения с одинаковым содержанием (т. н. «спам»); а также (H) нарушать право на неприкосновенность частной жизни или любые другие права физических или юридических лиц, включая любые права интеллектуальной собственности.

- D. Вы подтверждаете и гарантируете, что (1) в отношении вас не действуют санкции, ограничения экспорта и другие меры США, не позволяющие использовать Программу на законных основаниях; (2) вы не находитесь и не проживаете постоянно в государстве или регионе, в отношении которого действуют полные или почти полные санкции/эмбарго США (кроме случаев, когда ваше использование Программы в таком государстве или регионе разрешено законодательством США); (3) вы не являетесь служащим, работником, агентом, подрядчиком, прямым или косвенным представителем правительства (включая любые политические структуры, агентства, учреждения, а также любых лиц, прямо или косвенно подконтрольных таковым) или политической партии (например, Коммунистической партии Кубы, Трудовой партии Кореи), в отношении которых действуют санкции/эмбарго США, а также любых других организаций государства или региона, в отношении которых действуют санкции/эмбарго США, не действуете от имени таковых и не заявляете, что действуете от имени таковых; а также (4) вы не станете использовать Программу в связи с целями, запрещенными законодательством США.
- E. Родители и опекуны детей, не достигших возраста совершеннолетия в своей юрисдикции или возраста 18 лет (в зависимости от того, что больше), соглашаются с тем, что будут нести ответственность за любое использование Программы своими детьми или подопечными независимо от того, разрешили они такое использование или нет.
- F. Общение с использованием Продукта не должно считаться приватным. Activision вправе наблюдать за вашим общением и/или вести его запись (включая, помимо прочего, текстовые и голосовые чаты, общение на веб-сайте или другие виды общения в письменной форме) при использовании вами Продукта. Настоящим вы предоставляете безотзывное явное согласие на такие наблюдение и запись. Вы признаете и соглашаетесь с тем, что вы не ожидаете сохранения конфиденциальности в отношении передачи ПК или сообщений, включая, помимо прочего, текстовые и голосовые чаты или другие виды общения в письменной форме, при использовании вами Продукта. Так как голосовой чат и другие сообщения доступны для просмотра и/или прослушивания другим пользователям, пользователи должны избегать раскрытия в них какой-либо идентифицирующей личность информации.

Кроме того, Activision вправе, уведомляя или не уведомляя вас о своих намерениях, раскрыть ваш IP-адрес, личную информацию, журналы чата и другую информацию о вас и ваших действиях в соответствии с Политикой конфиденциальности Activision, доступной по адресу: <https://www.activision.com/legal/privacy-policy>.

- G. Согласие на мониторинг. ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ ПРОДУКТ (ВКЛЮЧАЯ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, ДРАЙВЕР УРОВНЯ ЯДРА ИЛИ ДРУГОЙ ТЕХНИЧЕСКИЙ МЕХАНИЗМ) МОЖЕТ ПРОВЕРЯТЬ ВАШ КОМПЬЮТЕР ИЛИ КОНСОЛЬ НА ПРЕДМЕТ НАЛИЧИЯ НЕСАНКЦИОНИРОВАННЫХ ПРОГРАММ ИЛИ ПРОЦЕССОВ, РАБОТАЮЩИХ ОДНОВРЕМЕННО С ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ ИЛИ ВНЕ ПРОЦЕССА. ТЕРМИН «НЕСАНКЦИОНИРОВАННАЯ ПРОГРАММА» В НАСТОЯЩЕМ ДОКУМЕНТЕ ОБОЗНАЧАЕТ ЛЮБОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, ЗАПРЕЩЕННОЕ РАЗДЕЛОМ 3.А. ВЫШЕ. ВО ВРЕМЯ ЭТОГО ПРОЦЕССА КОМПАНИЯ АКТИВИШОН МОЖЕТ ПОЛУЧАТЬ ОПРЕДЕЛЕННУЮ ИДЕНТИФИЦИРУЮЩУЮ ИНФОРМАЦИЮ О ВАШЕМ УСТРОЙСТВЕ, ПРОГРАММНОМ ОБЕСПЕЧЕНИИ ИЛИ ПРОЦЕССАХ, ЧТОБЫ ОЦЕНИТЬ, ЗАПУЩЕНЫ ЛИ КАКИЕ-ЛИБО НЕСАНКЦИОНИРОВАННЫЕ ПРОГРАММЫ. В СЛУЧАЕ ОБНАРУЖЕНИЯ ПРОДУКТОМ ПРИЗНАКОВ НЕСАНКЦИОНИРОВАННЫХ ДЕЙСТВИЙ ИЛИ ПРОГРАММ: (a) ПРОДУКТ МОЖЕТ ПЕРЕДАВАТЬ КОМПАНИИ АКТИВИШОН ИНФОРМАЦИЮ О НЕСАНКЦИОНИРОВАННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ, ВКЛЮЧАЯ ИМЯ ВАШЕЙ УЧЕТНОЙ ЗАПИСИ, СВЕДЕНИЯ ОБ ОБНАРУЖЕННОЙ НЕСАНКЦИОНИРОВАННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ, А ТАКЖЕ ВРЕМЯ И ДАТУ; И/ИЛИ (b) КОМПАНИЯ АКТИВИШОН МОЖЕТ ОСУЩЕСТВЛЯТЬ ЛЮБЫЕ

ИЛИ ВСЕ СВОИ ПРАВА В СООТВЕТСТВИИ С НАСТОЯЩИМ ДОГОВОРОМ С ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫМ УВЕДОМЛЕНИЕМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ИЛИ БЕЗ НЕГО. ПРИНИМАЯ ЭТОТ ДОГОВОР, ВЫ НАСТОЯЩИМ РАЗРЕШАЕТЕ КОМПАНИИ ACTIVISION ПОЛУЧАТЬ ДОСТУП К ВАШЕМУ УСТРОЙСТВУ В ЭТИХ ЦЕЛЯХ.

Н. Если вы обеспокоены тем, что кто-то другой занимается незаконной активностью в связи с любыми Интернет-службами или нарушил Кодекс поведения программы (если таковой имеется), или если вы считаете, что подверглись воздействию контента, предусмотренного разделом 3.С настоящего Соглашения ("Запрещенный контент"), пожалуйста, свяжитесь с нами по адресу <https://support.activision.com>. Мы принимаем следующие меры, чтобы наши Интернет-службы были безопасными и интересными для наших игроков:

- Мы используем соответствующие инструменты и процедуры для проактивного мониторинга запрещенного контента в наших Интернет-службах. Например, мы используем автоматические языковые фильтры для модерации оскорбительных высказываний.
- Мы предоставляем в наших играх функцию подачи жалоб, позволяющую игрокам сообщать нам о запрещенном контенте. Более подробную информацию о том, как сообщать о запрещенном контенте, см. на сайте <https://support.activision.com>.
- Мы своевременно принимаем меры по сообщениям игроков о запрещенном контенте в наших Интернет-службах (например, об именах пользователей, фотографиях профиля). Более подробную информацию о том, как мы модерируем запрещенный контент и проверяем сообщения игроков, см. на сайте <https://support.activision.com>.

**4. ПРАВА СОБСТВЕННОСТИ.** Все имущественные права, права собственности и права интеллектуальной собственности на Программу и в отношении таковой принадлежат Activision, аффилированным лицам Activision или лицензиарам Activision. Программа защищена законами об авторском праве США, международными договорами и конвенциями об авторском праве, а также другими законами. Программа может содержать материалы, используемые по лицензии, и лицензиары Activision также имеют право на защиту своих прав в случае любого нарушения условий настоящего Договора. **НЕСМОТЯ НА ВОЗМОЖНЫЕ ПРОТИВОРЕЧИЯ С ПОЛОЖЕНИЯМИ НАСТОЯЩЕГО ДОГОВОРА, ВЫ ПРИЗНАЕТЕ И СОГЛАШАЕТЕСЬ С ТЕМ, ЧТО У ВАС НЕТ ПРАВА СОБСТВЕННОСТИ И ИНЫХ ИМУЩЕСТВЕННЫХ ПРАВ В ОТНОШЕНИИ ЛЮБЫХ УЧЕТНЫХ ЗАПИСЕЙ, СОЗДАННЫХ ИЛИ ХРАНЯЩИХСЯ В СИСТЕМЕ ACTIVISION (ДАЛЕЕ «УЧЕТНАЯ ЗАПИСЬ»). ВЫ ТАКЖЕ ПРИЗНАЕТЕ И СОГЛАШАЕТЕСЬ, ЧТО ВСЕ ТАКИЕ ПРАВА ПРИНАДЛЕЖАТ, ВСЕГДА БУДУТ ПРИНАДЛЕЖАТЬ И СЛУЖИТЬ ИНТЕРЕСАМ ACTIVISION. ДЛЯ РЕЗИДЕНТОВ СЕВЕРНОЙ АМЕРИКИ. ACTIVISION ВПРАВЕ ВРЕМЕННО ИЛИ НАВСЕГДА ОТКЛЮЧИТЬ, ИЗМЕНИТЬ ИЛИ УДАЛИТЬ ЛЮБУЮ УЧЕТНУЮ ЗАПИСЬ В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ ПО ЛЮБОЙ ПРИЧИНЕ ИЛИ БЕЗ ТАКОВОЙ, УВЕДОМЛЯЯ ИЛИ НЕ УВЕДОМЛЯЯ ВАС.**

**5. ИСПРАВЛЕНИЯ И ОБНОВЛЕНИЯ.** Activision может выпускать или предоставлять обязательные исправления, обновления и модификации Программы, которые вам будет необходимо установить, чтобы продолжить пользоваться Программой, например, с целью: (А) обеспечить соблюдение применимых законов и/или отразить изменения в соответствующих законах и нормативных требованиях; (В) выполнить временное обслуживание, исправить ошибки, внести технические изменения и улучшения; (С) обновить или модернизировать Программу, включая обновление структуры, дизайна или вида Программы; (D) обеспечить безопасность Программы; (E) противостоять незаконной и/или опасной деятельности и использованию несанкционированных программ или другой деятельности, нарушающей настоящий Договор. Для установки исправлений, обновлений и модификаций требуется широкополосный доступ к сети Интернет. Все расходы, связанные с таким доступом, несет вы сами.

**ДЛЯ ЛИЦ, ПРОЖИВАЮЩИХ ЗА ПРЕДЕЛАМИ ЕВРОПЕЙСКОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ЗОНЫ И ВЕЛИКОБРИТАНИИ.** Activision может обновлять Программу дистанционно без вашего уведомления. Настоящим вы соглашаетесь с тем, что Activision вправе выпускать и применять такие исправления, обновления и модификации.

**ДЛЯ РЕЗИДЕНТОВ ВЕЛИКОБРИТАНИИ.** Activision может обновлять Программу дистанционно без вашего уведомления при условии, что такие обновления не приведут к существенному ухудшению функциональности Программы. Настоящим вы соглашаетесь с тем, что Activision вправе выпускать и применять такие исправления, обновления и модификации.

**ДЛЯ РЕЗИДЕНТОВ ЕВРОПЕЙСКОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ЗОНЫ.** Если иное не требуется применимым законодательством, компания Activision может обновлять Программу удаленно без уведомления. Если какие-либо обновления Программы отрицательно повлияют на ваш доступ к Программе или ее использование значительным образом, мы уведомим вас об этих изменениях. Если вы не согласны с изменениями, вы сможете прекратить действие Договора с нами в течение 30 дней с даты любого предоставленного нами уведомления или в течение 30 дней с момента вступления изменений в силу, в зависимости от того, что произойдет позже. Вы также можете получить пропорциональное возмещение средств за любую Программу или Предоставляемый службами контент, который вы оплатили, но не получили. Для получения дополнительной информации перейдите по адресу <https://support.activision.com/>. Если вы не возразите против этих изменений или не расторгнете Договор в течение указанного периода времени, мы примем это в качестве вашего согласия с изменениями. Если вы проживаете в Германии, вместо настоящего раздела 5 будут применяться условия, приведенные в подразделе «Исправления и обновления» раздела 19.

## **6. ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НА МАТЕРИАЛЬНУЮ ПРОДУКЦИЮ (ТОЛЬКО ДЛЯ РЕЗИДЕНТОВ СЕВЕРНОЙ АМЕРИКИ И АВСТРАЛИИ).**

**6(A)** Activision гарантирует первоначальному покупателю настоящей Программы, что материальный носитель, на котором записана Программа, а также любые материальные аксессуары (собрательно «Товары») не будут иметь материальных и производственных дефектов в течение 90 суток со дня покупки. Если покупатель обнаружит дефект Товаров в течение 90 суток со дня первоначальной покупки, Activision обязуется бесплатно заменить соответствующие дефектные Товары в течение 90 суток, после получения посылки с Программой (с оплаченными почтовыми расходами и подтверждением даты покупки) при условии, что таковые Товары еще производятся Activision. Если Товары более не доступны, Activision вправе заменить их похожими товарами равной или большей стоимости. Настоящая гарантия распространяется только на Товары, первоначально предоставленные Activision, и не охватывает естественный износ. В случае если дефект возник вследствие злоупотребления, ненадлежащего обращения или небрежности, замена не производится и гарантия прекращает свое действие. Срок действия всех подразумеваемых гарантий, предписанных законодательством, явно ограничен 90-дневным периодом, указанным выше. **ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ИЗЛОЖЕННОГО В НАСТОЯЩЕМ ДОГОВОРЕ, ЭТА ГАРАНТИЯ ЗАМЕНЯЕТ СОБОЙ ЛЮБЫЕ ДРУГИЕ ПРЯМЫЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ.**

**Для резидентов Северной Америки.** По поводу гарантийного обмена и любых других вопросов поддержки пользователей обращайтесь по адресу <http://support.activision.com>.

**Для резидентов Австралии.** Настоящая гарантия предоставляется в дополнение к другим правам и средствам правовой защиты, которыми вы можете обладать по отношению к Товарам, входящим в комплект игры, в соответствии с законодательством Австралии о правах потребителей. Товары поставляются с гарантиями, которые не могут быть исключены в соответствии с законодательством Австралии о правах потребителей. Вы вправе получить замену или возврат средств в случае существенной неисправности, а также компенсацию за любые другие разумно предсказуемые убытки и ущерб. Кроме того, вы имеете право на ремонт или замену Товаров неприемлемого качества, если неисправность не является существенной. В случае проблем с Товарами, входящими в комплект данной игры, обратитесь в Activision по телефону 1300-748-995, электронной почте [ausupport@activision.com](mailto:ausupport@activision.com) или почтовому адресу PO Box 544 Pyrmont NSW 2009 Australia. При необходимости замены или ремонта Activision предоставит вам дальнейшие инструкции. В процессе вам может потребоваться предоставить: (1) материальный носитель (например, диск CD-ROM/DVD/Blu-ray или картридж; без документации и фирменной коробки) в защитной упаковке; (2) аксессуар; (3) фотокопию чека с датой продажи; (4) ваше имя и обратный адрес, напечатанные разборчивым машинописным шрифтом; (5) краткое описание дефекта, возникающих проблем и системы, на которой вы запускаете Программу; а также (6) номер обращения, выданный вам службой поддержки. Вас также могут попросить выслать чек

или денежный перевод, но если ваша претензия будет признана действительной, вы будете вправе получить возврат указанной суммы. Если служба поддержки не дала вам иных указаний, высылайте подлежащие замене предметы по следующему адресу (рекомендуется использовать зарегистрированные почтовые отправления): Limited Physical Media/Peripheral Warranty Replacements, Activision Blizzard Australia Pty Ltd, PO Box 544 Pyrmont NSW 2009 Australia. Положения нижеприведенного раздела «Ограничение ответственности за ущерб» применимы только в случаях, допускаемых Актом (Законом Содружества) о конкуренции и защите прав потребителей от 2010 года.

**6(В). ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НА МАТЕРИАЛЬНУЮ ПРОДУКЦИЮ (ТОЛЬКО ДЛЯ ЛИЦ, ПРОЖИВАЮЩИХ ЗА ПРЕДЕЛАМИ СЕВЕРНОЙ АМЕРИКИ И АВСТРАЛИИ).** Гарантия на Программу предоставляется вам в соответствии с вашими законными правами потребителей, которые обладают приоритетом во всех случаях. Информацию о процедуре замены Программы в странах Европейского союза и других странах за пределами Северной Америки и Австралии, а также другую информацию о поддержке пользователей можно получить по следующему адресу: <http://support.activision.com>.

## **7. ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА УЩЕРБ**

### **7(А) ДЛЯ РЕЗИДЕНТОВ СЕВЕРНОЙ АМЕРИКИ.**

В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, РАЗРЕШЕННОЙ ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ACTIVISION НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА СПЕЦИАЛЬНЫЙ, СЛУЧАЙНЫЙ ИЛИ ПОСЛЕДУЮЩИЙ УЩЕРБ, ПРОИСТЕКАЮЩИЙ ИЗ ВЛАДЕНИЯ, ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ СБОЯ ПРОГРАММЫ, ВКЛЮЧАЯ УЩЕРБ СОБСТВЕННОСТИ, ОТКАЗ ИЛИ НЕКОРРЕКТНУЮ РАБОТУ КОМПЬЮТЕРА, А ТАКЖЕ ВРЕД ЗДОРОВЬЮ, ДАЖЕ ЕСЛИ ACTIVISION ПОЛУЧИЛА УВЕДОМЛЕНИЕ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ACTIVISION НЕ МОЖЕТ ПРЕВЫШАТЬ ФАКТИЧЕСКОЙ СУММЫ, УПЛАЧЕННОЙ ВАМИ ЗА ЛИЦЕНЗИЮ НА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОГРАММЫ. ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА РЯДА СТРАН И ШТАТОВ НЕ ДОПУСКАЮТ ОГРАНИЧЕНИЙ НА СРОК ДЕЙСТВИЯ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ И/ИЛИ ИСКЛЮЧЕНИЯ ЛИБО ОГРАНИЧЕНИЯ УЩЕРБА, ПОЭТОМУ ПРИВЕДЕННЫЕ ВЫШЕ ОГРАНИЧЕНИЯ И/ИЛИ ИСКЛЮЧЕНИЯ МОГУТ НЕ ИМЕТЬ СИЛЫ В ВАШЕМ СЛУЧАЕ. НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ВАМ ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРАВА, В ДОПОЛНЕНИЕ К КОТОРЫМ ВЫ МОЖЕТЕ ОБЛАДАТЬ ДРУГИМИ ПРАВАМИ, ЗАВИСЯЩИМИ ОТ ЮРИСДИКЦИИ.

### **7(В) ДЛЯ ЛИЦ, ПРОЖИВАЮЩИХ ЗА ПРЕДЕЛАМИ СЕВЕРНОЙ АМЕРИКИ.**

НИЧТО В НАСТОЯЩЕМ ДОГОВОРЕ НЕ ОГРАНИЧИВАЕТ И НЕ ИСКЛЮЧАЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ACTIVISION ПО ОТНОШЕНИЮ К ВАМ:

- В СЛУЧАЕ СМЕРТИ ИЛИ ВРЕДА ЗДОРОВЬЮ, ВЫЗВАННЫХ НАШЕЙ ХАЛАТНОСТЬЮ;
- В СЛУЧАЕ УМЫШЛЕННОГО ВВЕДЕНИЯ В ЗАБЛУЖДЕНИЕ; А ТАКЖЕ
- ВО ВСЕХ ОСТАЛЬНЫХ СЛУЧАЯХ, КОГДА ОТВЕТСТВЕННОСТЬ НЕ МОЖЕТ БЫТЬ ОГРАНИЧЕНА ИЛИ ИСКЛЮЧЕНА В СООТВЕТСТВИИ С ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ ВАШЕЙ ЮРИСДИКЦИИ.

В СООТВЕТСТВИИ С ЭТИМ НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ ACTIVISION НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПЕРЕД ВАМИ ЗА ЛЮБЫЕ КОММЕРЧЕСКИЕ УБЫТКИ. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ACTIVISION ЗА ПОНЕСЕННЫЕ ВАМИ УБЫТКИ СТРОГО ОГРАНИЧИВАЕТСЯ РАЗУМНО ПРЕДСКАЗУЕМЫМИ УБЫТКАМИ И В СОВОКУПНОСТИ НЕ МОЖЕТ ПРЕВЫШАТЬ НАИБОЛЬШЕЙ СУММЫ ИЗ СЛЕДУЮЩИХ: ОБЩАЯ СУММА, УПЛАЧЕННАЯ ВАМИ ЗА ПРОГРАММУ (ВМЕСТЕ С ПЛАТНЫМ ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫМ СЛУЖБАМИ КОНТЕНТОМ) ЗА ПРОШЕДШИЕ 12 МЕСЯЦЕВ НАЧИНАЯ С ДАТЫ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ; СУММА В 500 БРИТАНСКИХ ФУНТОВ СТЕРЛИНГОВ ИЛИ ЕЕ ЭКВИВАЛЕНТ СОГЛАСНО ТЕКУЩЕМУ ОБМЕННОМУ КУРСУ ВАЛЮТ.

## **8. ПРЕКРАЩЕНИЕ ДЕЙСТВИЯ.**

1. **ДЛЯ РЕЗИДЕНТОВ СЕВЕРНОЙ АМЕРИКИ.** В случае нарушения вами условий и положений настоящего Договора Activision оставляет за собой право по своему усмотрению и с учетом тяжести вашего нарушения ограничить использование вами Программы или расторгнуть настоящий Договор. Данное положение не ограничивает иных прав Activision. Подробнее о запрещенных действиях и типах ограничений, которые может налагать Activision в случае ненадлежащего использования Программы, рассказано в Политике безопасности и охраны порядка соответствующей Программы, опубликованной по адресу [support.activision.com](http://support.activision.com). Если компания Activision решит прекратить действие настоящего Договора в качестве наказания за ненадлежащее использование, вы обязаны уничтожить все копии и составные части Программы. Вы также вправе прекратить действие настоящего Договора в любое время, необратимо удалив установленную Программу и уничтожив все копии Программы, которыми вы владеете и которые находятся в вашем распоряжении.
2. **ДЛЯ ЛИЦ, ПРОЖИВАЮЩИХ ЗА ПРЕДЕЛАМИ СЕВЕРНОЙ АМЕРИКИ.**
  - a. В СЛУЧАЕ СЕРЬЕЗНОГО НАРУШЕНИЯ ВАМИ НАСТОЯЩЕГО ДОГОВОРА ACTIVISION МОЖЕТ АННУЛИРОВАТЬ ЛИЦЕНЗИЮ, ПРЕДОСТАВЛЕННУЮ ВАМ ПО НАСТОЯЩЕМУ ДОГОВОРУ, И/ИЛИ ВРЕМЕННО ОТКЛЮЧИТЬ, ИЗМЕНИТЬ ИЛИ УДАЛИТЬ ВАШУ УЧЕТНУЮ ЗАПИСЬ В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ. СЕРЬЕЗНЫМИ НАРУШЕНИЯМИ СЧИТАЮТСЯ НАРУШЕНИЯ ВАЖНЫХ ПОЛОЖЕНИЙ НАСТОЯЩЕГО ДОГОВОРА, ВКЛЮЧАЯ РАЗДЕЛЫ 3, 11(A) И 11(D), МНОГОКРАТНЫЕ НАРУШЕНИЯ ИНЫХ ПОЛОЖЕНИЙ НАСТОЯЩЕГО ДОГОВОРА (ВКЛЮЧАЯ ПОВТОРНЫЕ НАРУШЕНИЯ ПОСЛЕ ПОЛУЧЕНИЯ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ), А ТАКЖЕ ИНЫЕ СЛУЧАИ, ОПИСАННЫЕ В ПРИМЕНИМОЙ ПОЛИТИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ И ОХРАНЫ ПОРЯДКА, КОТОРАЯ ДОСТУПНА ПО АДРЕСУ [support.activision.com](http://support.activision.com). ЕСЛИ ВЫ ПОЛАГАЕТЕ, ЧТО ТАКОЕ РЕШЕНИЕ В ВАШЕМ ОТНОШЕНИИ БЫЛО ПРИНЯТО ОШИБОЧНО, ВЫ МОЖЕТЕ СВЯЗАТЬСЯ С ACTIVISION ПО АДРЕСУ [support.activision.com](http://support.activision.com). ЕСЛИ ACTIVISION НЕ МОЖЕТ РАЗРЕШИТЬ ВАШУ ЖАЛОБУ, А ВЫ ПРОЖИВАЕТЕ НА ТЕРРИТОРИИ ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА, ВЫ МОЖЕТЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПЛАТФОРМУ ДЛЯ РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ ОНЛАЙН, УСТАНОВЛЕННУЮ ЕВРОПЕЙСКОЙ КОМИССИЕЙ, К КОТОРОЙ ВЫ МОЖЕТЕ ПОЛУЧИТЬ ДОСТУП по адресу <http://ec.europa.eu/odr>.
  - b. ACTIVISION ТАКЖЕ МОЖЕТ АННУЛИРОВАТЬ ЛИЦЕНЗИЮ, ПРЕДОСТАВЛЕННУЮ ВАМ ПО НАСТОЯЩЕМУ ДОГОВОРУ, И/ИЛИ ВРЕМЕННО ОТКЛЮЧИТЬ, ИЗМЕНИТЬ ИЛИ УДАЛИТЬ ВАШУ УЧЕТНУЮ ЗАПИСЬ ПО ДРУГОЙ ДОПУСТИМОЙ ПРИЧИНЕ (НАПРИМЕР, ПРЕКРАЩЕНИЕ РАБОТЫ ОНЛАЙН-СЛУЖБЫ ПО ЭКОНОМИЧЕСКИМ ПРИЧИНАМ ИЗ-ЗА ОГРАНИЧЕННОГО ЧИСЛА ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ, ПРОДОЛЖАЮЩИХ ИСПОЛЬЗОВАТЬ СЛУЖБУ С ТЕЧЕНИЕМ ВРЕМЕНИ) ИЛИ В ЕЕ ОТСУТСТВИЕ, УВЕДОМИВ ВАС В РАЗУМНЫЙ СРОК. Если вы проживаете в Германии, к вам будут применяться условия, изложенные в разделе 19, вместо условий, изложенных в разделах 2(a) и (b).
  - c. ЕСЛИ ACTIVISION АННУЛИРУЕТ ЛИЦЕНЗИЮ, ПРЕДОСТАВЛЕННУЮ ВАМ ПО НАСТОЯЩЕМУ ДОГОВОРУ, И/ИЛИ ВРЕМЕННО ОТКЛЮЧАЕТ ИЛИ УДАЛЯЕТ ВАШУ УЧЕТНУЮ ЗАПИСЬ, ЭТО ОЗНАЧАЕТ, ЧТО ВАШ ДОСТУП К ПРОГРАММЕ И ПРАВО НА ЕЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БУДУТ ОТОЗВАНЫ.
3. **ДЛЯ РЕЗИДЕНТОВ ЕВРОПЕЙСКОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ЗОНЫ.**
  - a. В дополнение к разделам 2(a) и (b) выше, за исключением Договоров, относящихся к (1) Предоставляемому службами контенту, или (2) Программам, не затрагивающим аспекты онлайн-игр, если вы проживаете в стране в пределах Европейской экономической зоны, вы имеете законное право аннулировать свой Договор с нами в сроки, установленные применимым законодательством о защите прав потребителей. Инструкции по реализации этого права приведены в заключении настоящего Договора, в приложении 1 (раздел А: «Информация об осуществлении права на отказ от покупки»).
4. Следующие положения продолжают действовать после прекращения действия настоящего Договора: УСЛОВИЯ ЛИЦЕНЗИИ (РАЗДЕЛ 3), ПРАВА СОБСТВЕННОСТИ (РАЗДЕЛ 4), ОГРАНИЧЕННАЯ

ГАРАНТИЯ НА МАТЕРИАЛЬНУЮ ПРОДУКЦИЮ (РАЗДЕЛЫ 6А И 6В), ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА УЩЕРБ (РАЗДЕЛЫ 7А И 7В), ПРЕКРАЩЕНИЕ ДЕЙСТВИЯ (РАЗДЕЛ 8), ОГРАЖДЕНИЕ ОТ УЩЕРБА (РАЗДЕЛ 10), ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЙ СЛУЖБАМИ КОНТЕНТ (РАЗДЕЛ 11), ДОСТУПНОСТЬ (РАЗДЕЛ 12), ДОСТУП (РАЗДЕЛ 13), ИМЕЮЩЕЕ ОБЯЗАТЕЛЬНУЮ СИЛУ АРБИТРАЖНОЕ РАЗБИРАТЕЛЬСТВО И ОТКАЗ ОТ КОЛЛЕКТИВНЫХ ИСКОВ (РАЗДЕЛ 16), ЮРИСДИКЦИЯ И ПРИМЕНИМОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО (РАЗДЕЛ 17), ПРОЧИЕ ПОЛОЖЕНИЯ (РАЗДЕЛ 18).

**9. Для резидентов Северной Америки — ОГРАНИЧЕННЫЕ ПРАВА ПРАВИТЕЛЬСТВА США.**

Настоящая Программа разработана исключительно на частные средства и предлагается как «Коммерческое компьютерное программное обеспечение» или «Компьютерное программное обеспечение ограниченного пользования». Использование, копирование и распространение Правительством США или субподрядчиком Правительства США регулируется ограничениями, изложенными в подпункте (с)(1)(ii) приложения «Права в части технических данных и компьютерного программного обеспечения» документа DFARS 252.227-7013 или в подпунктах (с)(1) и (2) приложения "Ограниченные права на коммерческое компьютерное программное обеспечение" документа FAR 52.227-19, в зависимости от того, какой из документов применим в конкретном случае. Подрядчиком/изготовителем является Activision Publishing, Inc., 2701 Olympic Blvd., Building B, Santa Monica, California 90404.

**10. Для резидентов Северной Америки — ОГРАЖДЕНИЕ ОТ УЩЕРБА.** В максимальной степени, разрешенной применимым законодательством, вы соглашаетесь оградить Activision, ее партнеров, лицензиаров, аффилированных лиц, подрядчиков, администраторов, директоров, сотрудников и агентов от какого бы то ни было ущерба, убытков и расходов, возникших прямо или косвенно в результате нарушения вами настоящего Договора и/или вашего действия или бездействия при использовании Программы в соответствии с условиями настоящего Договора.

**11. ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЙ СЛУЖБАМИ КОНТЕНТ.** Под термином «Предоставляемый службами контент» подразумеваются все виртуальные объекты, информация и материалы (например, разблокируемые объекты, учетные записи, характеристики, виртуальное имущество, виртуальная валюта, коды, достижения, виртуальные награды, кредиты, доступ, показы, жетоны, монеты, усиления и модификации), предоставляемые вам как пользователю Программы в связи с вашим использованием Программы (включая интернет-службы), при котором вам требуется «зарабатывать», «добывать», «покупать» и/или «приобретать» дополнительные материалы.

Хотя Программа может позволять вам «зарабатывать», «добывать», «покупать» или «приобретать» Предоставляемый службами контент в процессе игры или в связи с таковым процессом, фактически вы не имеете никаких имущественных прав и интересов в отношении Предоставляемого службами контента, а стоимость любого Предоставляемого службами контента не связана с кредитным балансом реальных валют или их эквивалентов. Если иное не указано в письменном виде, любой Предоставляемый службами контент передается вам по лицензии, изложенной в настоящем Договоре, и вы не получаете никаких прав собственности ни на какой Предоставляемый службами контент.

- a. Вы не имеете права продавать, одалживать, сдавать в аренду, обменивать или иным образом передавать какой-либо Предоставляемый службами контент, за исключением обмена на другой Предоставляемый службами контент в случаях, когда это применимо. Любая торговля Предоставляемым службами контентом, включая продажу виртуальной валюты за «реальные» деньги или обмен игровых предметов и виртуальной валюты на ценности за пределами Программы, запрещена.
- b. Предоставляемый службами контент может быть изменен, изъят, удален или исключен Activision (например, при прекращении действия настоящего Договора и/или поддержки Программы в Интернете в соответствии с положениями раздела 8), даже если вы не «использовали» или не «употребляли» соответствующий Предоставляемый службами контент до такого изменения, изъятия, удаления или исключения. Без ограничения вышеизложенного Предоставляемый службами контент может включать в себя виртуальные монеты, очки или другие виртуальные валюты (далее

«Виртуальная валюта»).

- c. Покупая или иным образом приобретая Виртуальную валюту, вы получаете ограниченную лицензию (которую Activision вправе отозвать в любое время, если иного не требует применимое законодательство, а для лиц, проживающих за пределами Северной Америки, в соответствии с разделом 8) на доступ к другому Предоставляемому службами контенту, выбираемому вами по своему усмотрению. Виртуальная валюта не имеет реального денежного эквивалента и не заменяет собой реальную валюту или собственность любого рода. За Виртуальную валюту можно приобрести только другой Предоставляемый службами контент, если такое приобретение вообще допускается. С учетом применимого местного законодательства Виртуальная валюта не подлежит возврату за деньги. Вы не имеете права на возврат средств или иную компенсацию за неиспользованную Виртуальную валюту, включая компенсацию в форме другого Предоставляемого службами контента. Неиспользованная Виртуальная валюта не подлежит обмену. Activision вправе в любое время пересматривать цены на Предоставляемый службами контент и Виртуальную валюту, предлагаемые в Программе. Activision может ограничивать общее количество Предоставляемого службами контента или Виртуальной валюты, приобретаемых одновременно, а также ограничивать количество Предоставляемого службами контента или Виртуальной валюты, которые могут храниться на вашей учетной записи.
- d. Вы имеете право приобретать Предоставляемый службами контент и Виртуальную валюту исключительно у Activision или наших уполномоченных партнеров посредством Программы. Другие способы приобретения не допускаются.
- e. Activision оставляет за собой право отказать вам в приобретении Предоставляемого службами контента и/или Виртуальной валюты. Вы соглашаетесь с тем, что несете единоличную ответственность за уплату любых налогов, связанных с приобретением или использованием Предоставляемого службами контента и/или Виртуальной валюты, а также с получением доступа к такому.
- f. Для приобретения некоторого Предоставляемого службами контента (по вашему желанию) может потребоваться выплата реальной денежной суммы, указанной в Программе. Весь Предоставляемый службами контент становится доступен сразу же после его приобретения за реальные деньги; вы понимаете, что в этом случае вы не имеете права передумать и отменить покупку (иногда это называется «право на возврат покупки») после ее совершения. В зависимости от используемой платформы, покупаемый Предоставляемый службами контент приобретается у поставщика соответствующей платформы в соответствии с его Условиями обслуживания и Пользовательским соглашением. Перед покупкой проверьте права использования, которые могут различаться у разных товаров. Если не указано иное, материалы, доступные в любом игровом магазине, имеют тот же возрастной рейтинг, что и сама игра.

## 12. ДОСТУПНОСТЬ.

**12(A) Для резидентов Северной Америки.** Activision не гарантирует, что сетевые службы, функции и возможности Программы (сборительно «Интернет-службы»), а также Предоставляемый службами контент будут доступны бесперебойно и в любое время, а также не гарантирует доступности Интернет-служб или Предоставляемого службами контента в течение какого-либо определенного периода времени. Activision может изменять и обновлять Интернет-службы и Предоставляемый службами контент без уведомления. Activision не дает никаких гарантий и не делает никаких заявлений относительно доступности Интернет-служб, а также оставляет за собой право изменять или отключать Интернет-службы по своему единоличному усмотрению без уведомления, например по экономическим причинам, связанным с уменьшением количества пользователей соответствующих Интернет-служб с течением времени. **НЕСМОТЯ НА ВОЗМОЖНЫЕ ПРОТИВОРЕЧИЯ С ДРУГИМИ ПОЛОЖЕНИЯМИ НАСТОЯЩЕГО ДОГОВОРА, ВЫ СОГЛАШАЕТЕСЬ С ТЕМ, ЧТО ACTIVISION ВПРАВЕ ПОЛНОСТЬЮ ИЛИ ЧАСТИЧНО ПРЕКРАТИТЬ ПОДДЕРЖКУ ИНТЕРНЕТ-СЛУЖБ БЕЗ УВЕДОМЛЕНИЯ И ЧТО В СВЯЗИ С ТАКИМ ПРЕКРАЩЕНИЕМ ДОСТУПНОСТЬ ЛЮБОГО ПРЕДОСТАВЛЯЕМОГО СЛУЖБАМИ КОНТЕНТА,**

**ЛИЦЕНЗИРОВАННОГО ВАМ, ТАКЖЕ МОЖЕТ БЫТЬ ПРЕКРАЩЕНА. ВЫ ПРИНИМАЕТЕ НА СЕБЯ ВСЕ И ЛЮБЫЕ РИСКИ, СВЯЗАННЫЕ С ПРЕКРАЩЕНИЕМ ПОДДЕРЖКИ ИНТЕРНЕТ-СЛУЖБ, ВКЛЮЧАЯ РИСК УТРАТЫ ПРЕДОСТАВЛЯЕМОГО СЛУЖБАМИ КОНТЕНТА.**

**12(В) Для лиц, проживающих за пределами Северной Америки.** С учетом нижеизложенного и без ущерба для применимых установленных законом гарантий Activision не гарантирует бесперебойной и безошибочной доступности Программы, Интернет-служб и Предоставляемого службами контента как все время, так и в течение любых определенных периодов времени. Activision гарантирует, что Программа, в дополнение к любым Интернет-службам и Предоставляемого службами контенту, приобретаемым за реальные деньги, в целом соответствует описанию, предоставляемому в момент покупки, и обладает удовлетворительным качеством (в дополнение к тому, что все услуги, связанные с таковыми, будут предоставляться с должными осмотрительностью и квалификацией). За исключением случаев, когда это приведет к нарушению компанией Activision установленных законом гарантий соответствия, Activision оставляет за собой право изменять или прекращать поддержку Программы, Интернет-служб или Предоставляемого службами контента по своему единоличному усмотрению после уведомления в разумные сроки, в том числе, например, по экономическим причинам, связанным с уменьшением количества пользователей соответствующих Интернет-служб с течением времени. Activision может изменять и обновлять Программу, Интернет-службы и Предоставляемый службами контент без уведомления (или требовать такового обновления от вас) с целью внесения незначительных технических изменений и улучшений (например, устранения угрозы безопасности или исправления ошибок); выполнения временного обслуживания и внесения улучшений, включая изменение структуры, дизайна или вида Программы, Интернет-служб или любого Предоставляемого службами контента; борьбы с незаконной и/или опасной деятельностью и использованием несанкционированных программ или другой деятельностью, нарушающей настоящий Договор; и/или отражения изменений в соответствующих законах и нормативных требованиях, при условии, что такие изменения не приведут к существенному ухудшению доступа и функциональности Программы, Интернет-служб или любого Предоставляемого службами контента, приобретенного за реальные деньги. Activision также может вносить иные изменения в Программу, Интернет-службы или Предоставляемый службами контент, предварительно уведомив вас об этом в разумные сроки. Если вы сочтете такие изменения неприемлемыми, то вы можете связаться с Activision, чтобы прекратить действие Договора до того, как изменения вступят в силу, и обсудить варианты возврата средств за любые услуги или контент, которые вы оплатили, но не получили. Если в применимом законодательстве не указано иное, Activision не несет ответственности за неисполнение или задержку исполнения любых своих обязанностей, вызванные обстоятельствами, выходящими за рамки ее разумного контроля. Если такие обстоятельства приведут к значительному ухудшению функциональности Программы или Предоставляемого службами контента, то ваша обязанность вносить какие-либо платежи за загрузку, использование или доступ к таковым будет приостановлена на тот период, в течение которого длятся такие обстоятельства. Гарантия на Интернет-службы и/или Предоставляемый службами контент, оплаченные реальными деньгами, предоставляется вам в соответствии с вашими законными правами потребителей, которые обладают приоритетом во всех случаях. Ограничения ответственности Activision за ущерб изложены в разделе 7, однако ничто в настоящем пункте не затрагивает ваших законных прав.

**Для резидентов Европейской экономической зоны.** В дополнение к вышеуказанному разделу 12(В), местное законодательство также может предоставлять вам юридическую гарантию того, что Программа будет соответствовать требованиям законодательства на момент поставки и в течение срока действия настоящего Договора с вами. В соответствии с такой юридической гарантией мы несем ответственность за несоответствие Программы требованиям законодательства, и у вас может быть право в соответствии с местным законодательством: (А) на обеспечение соответствия Программы требованиям законодательства; или (В) на получение пропорционального возмещения и/или расторжение Договора. Перейдите по адресу <https://support.activision.com/> для получения дополнительной информации. Для резидентов Франции: условия Приложения 1 (раздел С) применяются к гарантиям на Программу, предусмотренным законом.

- 13. ДОСТУП: ВЫ НЕСЕТЕ ЕДИНОЛИЧНУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ОПЛАТУ ЛЮБЫХ УСЛУГ ТРЕТЬИХ ЛИЦ, СВЯЗАННЫХ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОГРАММЫ И СЛУЖБ.** Вы соглашаетесь с

тем, что все расходы на оплату оборудования, доступа в Интернет или иных каналов связи, необходимых для доступа к Программе и ее использования, ложатся на вас. Activision не гарантирует, что Программа будет доступна на любых системах, контроллерах или устройствах, посредством любых каналов связи или доступа в Интернет, а также на любых территориях. Для получения дополнительной информации о том, какие системы и платформы совместимы с Программой, посетите страницу Программы на веб-сайте вашего розничного продавца. Программа может включать в себя услуги и материалы третьих лиц, быть включенной в состав таких услуг и материалов, а также предоставляться совместно с ними. Activision не контролирует такие услуги и материалы. Вы обязаны ознакомиться с условиями обслуживания и документами о конфиденциальности, действующими в отношении таких услуг и материалов.

Вы признаете, что не имеете права на какие-либо связанные с Программой корректировки в отношении вашего зарегистрированного региона, соответствующих розничных цен или материалов.

- 14. ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЙ КОНТЕНТ.** Программа может включать в себя средства, позволяющие пользователям создавать и публиковать собственный игровой контент (далее «ПК»). В максимальных пределах, разрешенных применимым законодательством, отправляя любой ПК, вы автоматически предоставляете (или заявляете и гарантируете, что обладатель соответствующих прав в явной форме предоставляет) Activision бессрочное, всемирное, бесплатное, безотзывное и неэксклюзивное право и лицензию на использование, воспроизведение, модификацию, адаптацию, публикацию, перевод, сублицензирование, использование в производных работах и распространение такого ПК в любой форме, на любых носителях и посредством любых технологий, которые известны в настоящее время или будут разработаны в будущем где бы то ни было, и соглашаетесь с тем, что Activision получает право неограниченного использования такого ПК в коммерческих и любых других целях без каких-либо выплат (с учетом применимого местного законодательства), уведомлений или упоминаний. Вы отказываетесь от любых моральных и прочих подобных прав, которые можете иметь в отношении своего ПК, и соглашаетесь не применять такие права против Activision, ее партнеров, аффилированных лиц, субсидиариев и лицензиаров. Если вы проживаете в пределах Европейской экономической зоны, ничто из изложенного в данном разделе 14 не затрагивает ваших законных прав в отношении нашего использования ПК после расторжения вашего Договора с нами. В пределах, разрешенных Программой, другие пользователи могут получать доступ к вашему ПК и использовать его. Вы также предоставляете таким пользователям право на использование, копирование, модификацию, демонстрацию, исполнение, использование в производных работах, а также иные формы передачи и распространения вашего ПК в Программе или посредством нее без каких-либо уведомлений, упоминаний или выплат в вашу пользу. Вы имеете право публиковать в Программе только собственный ПК, но не ПК, созданный другими пользователями. Activision оставляет за собой право (но не обязана) удалять, блокировать, редактировать, перемещать или отключать ПК на любых основаниях по единоличному усмотрению Activision. Activision не несет ответственности за мнения, взгляды, советы или рекомендации, опубликованные или отправленные другими пользователями, а также не одобряет их и не дает в их отношении никаких гарантий.

**Для лиц, проживающих за пределами Северной Америки.** Пользователи Программы создают, публикуют, загружают и используют ПК на свой страх и риск. Если вы отправляете свой ПК или делаете его доступным для других пользователей посредством нашей Программы, мы не контролируем, не проверяем, не одобряем и не присваиваем ваш ПК; тем самым вы поручаете нам размещать такой ПК и предоставлять к нему доступ в соответствии с вышеописанной лицензией.

Жалобы на содержание любого ПК следует отправлять по адресу [legallaffairs@activision.com](mailto:legallaffairs@activision.com) с подробными сведениями о конкретном ПК, ставшем причиной таких жалоб.

- 15. Для резидентов Северной Америки — УВЕДОМЛЕНИЕ О НАРУШЕНИИ ПРАВ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ.**

Если вы полагаете, что какие-либо материалы, содержащиеся в Программе и/или ПК, были скопированы с нарушением прав интеллектуальной собственности, просим вас отправить следующую информацию Агенту по авторским правам, упомянутому ниже. Ваше уведомление о нарушении прав интеллектуальной собственности должно соответствовать требованиям Закона об авторском праве в

26 сентября 2024 г.

цифровом тысячелетии (Digital Millennium Copyright Act, DMCA). Рекомендуем вам предварительно ознакомиться с этими требованиями (17 U.S.C., пункт 512(c)(3)) или проконсультироваться со своим адвокатом. Ваше уведомление должно быть оформлено в письменном виде и содержать следующую информацию: (a) ваше имя, адрес, номер телефона и адрес электронной почты; (b) описание работы, в отношении которой, по вашему мнению, нарушены права; (c) точную ссылку или описание местонахождения материала, в отношении которого подается жалоба; (d) заявление о том, что вы действительно считаете, что использование материала, в отношении которого подается жалоба, осуществляется без разрешения правообладателя, его агента или законодательства; (e) электронную или физическую подпись лица, уполномоченного действовать от имени правообладателя; а также (f) заявление о том, что вышеописанная информация является точной и подана вами с осознанием ответственности за лжесвидетельство и что вы являетесь правообладателем или уполномочены действовать от его имени.

Агент по авторским правам  
Activision Publishing, Inc.  
2701 Olympic Blvd., Building B  
Santa Monica, California 90404  
Attn: Activision Business and Legal Affairs  
Факс: (310) 255-2152  
Адрес электронной почты: [legallaffairs@activision.com](mailto:legallaffairs@activision.com)

Имейте в виду, что согласно DMCA вы можете быть привлечены к ответственности за ущерб (включая возмещение судебных издержек и гонораров адвокатов) в случае, если сделали заведомо ложное заявление о нарушении прав. Также имейте в виду, что информация, предоставленная в вашем обращении, может быть передана лицу, ответственному за материал, предположительно нарушающий права.

#### **16. Для резидентов Северной Америки — ИМЕЮЩЕЕ ОБЯЗАТЕЛЬНУЮ СИЛУ АРБИТРАЖНОЕ РАЗБИРАТЕЛЬСТВО И ОТКАЗ ОТ КОЛЛЕКТИВНЫХ ИСКОВ.**

**ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ЭТОТ РАЗДЕЛ. ОН МОЖЕТ СУЩЕСТВЕННО ЗАТРОНУТЬ ВАШИ ЗАКОННЫЕ ПРАВА, ВКЛЮЧАЯ ОТКАЗ ОТ ПРАВА НА ПОДАЧУ СУДЕБНЫХ ИСКОВ ИЛИ НА ПОДАЧУ КОЛЛЕКТИВНОГО ИЛИ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСКОГО ИСКА.**

Положения раздела «ИМЕЮЩЕЕ ОБЯЗАТЕЛЬНУЮ СИЛУ АРБИТРАЖНОЕ РАЗБИРАТЕЛЬСТВО И ОТКАЗ ОТ КОЛЛЕКТИВНЫХ ИСКОВ» распространяются на вас, если вы проживаете в США и/или получили и используете Программу на территории США. В США настоящий Договор регулируется Федеральным актом об арбитраже (FAA) и федеральным законодательством об арбитраже. Положения настоящего раздела также могут распространяться на вас, если вы проживаете и/или получили и используете Программу за пределами США. Для получения подробной информации изучите раздел «ЮРИСДИКЦИЯ И ПРИМЕНИМОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО» ниже.

В максимальных пределах, разрешенных применимым законодательством, вы и компания Activision соглашаетесь разрешать все споры путем участия в имеющем обязательную силу арбитражном разбирательстве исключительно от своего имени, в соответствии с положениями настоящего раздела 16. «Спор» означает любой спор, претензию или разногласие (кроме случаев, специально исключенных ниже) между вами и компанией Activision, которые каким-либо образом связаны с или возникают в связи с любым аспектом наших отношений, включая, помимо прочего, использование или попытки использования вами Программы, всех маркетинговых материалов, имеющих отношение к Программе и/или Виртуальной валюте, любого лицензированного контента, а также любые вопросы, которые связаны с или возникают в связи с настоящим Договором (включая Политику конфиденциальности Activision и все прочие условия, включенные в настоящий Договор) или любым другим соглашением между вами и компанией Activision, включая любые споры в отношении юридической силы и обязательности исполнения настоящего договора. Спор регулируется настоящими положениями раздела «ИМЕЮЩЕЕ ОБЯЗАТЕЛЬНУЮ СИЛУ АРБИТРАЖНОЕ РАЗБИРАТЕЛЬСТВО И ОТКАЗ ОТ КОЛЛЕКТИВНЫХ ИСКОВ», будь то по контракту, по закону, согласно нормативным актам, по предписаниям, вследствие правонарушения (включая

26 сентября 2024 г.

мошенничество, искажение данных, мошенническое побуждение или халатность) или по любой другой правовой теории либо по праву справедливости. Сюда относятся претензии или ходатайства, которые возникли до заключения настоящего Договора. Вы признаете, что в арбитражном разбирательстве нет судьи или присяжных и что проверка арбитражных решений судом ограничена.

**Предварительное разрешение споров.** Связаться с отделом поддержки пользователей Activision по любым вопросам, связанным с Программой, можно посредством веб-сайта <https://support.activision.com/>. Большинство вопросов, возникающих у наших пользователей, быстро и благополучно разрешаются именно таким способом. С целью ускорения разрешения любых Споров между сторонами и сокращения расходов на их разрешение вы и Activision соглашаетесь сначала попытаться разрешить любые Споры неформально в течение не менее тридцати (30) дней до того момента, когда одна из сторон инициирует арбитражное или судебное разбирательство («Срок предварительного разрешения спора»). Этот период начинается с момента получения письменного уведомления от стороны, сообщающей о возникновении Спора. Если компания Activision решит инициировать Спор с вами, она отправит уведомление об этом Споре на ваш адрес для выставления счетов и адрес электронной почты, предоставленные вами. Если вы решите инициировать Спор с компанией Activision, вы должны уведомить нас в письменной форме по следующему адресу электронной почты: [legalaffairs@activision.com](mailto:legalaffairs@activision.com), указав в теме письма «Initial Dispute Resolution Notice» (Уведомление о предварительном разрешении спора). Ваше уведомление о Споре должно исходить только от вас лично и должно содержать ваше имя, имя пользователя учетной записи и/или адрес электронной почты, связанные с вашей учетной записью игрока, а также ваш домашний адрес. Уведомление о Споре должно содержать описание Спора, объяснение фактов Спора в вашем понимании, а также сообщать компании Activision, каких действий вы ждете от компании, чтобы проблема была решена. Стороны должны прилагать все усилия, чтобы урегулировать любые Споры напрямую путем консультаций и добросовестных переговоров. Вы также соглашаетесь с тем, что уведомление о Споре, содержащее всю необходимую информацию, указанную выше, а также последующий период добросовестных переговоров продолжительностью не менее 30 дней являются предварительными условиями для возбуждения судопроизводства или арбитражного разбирательства любой стороной. Если уведомление о Споре не содержит всю необходимую информацию, указанную в данном пункте, то оно не будет считаться действительным, Срок предварительного разрешения спора не будет начат, и ни вы, ни Activision не сможете позднее инициировать судопроизводство или арбитражное разбирательство. Если любая из сторон начинает арбитражное разбирательство без предварительного предоставления действительного и надлежащего уведомления о Споре, вы и Activision соглашаетесь с тем, что соответствующий арбитражный орган (или арбитр, если он был назначен) должен приостановить арбитражное разбирательство до тех пор, пока сторона, инициировавшая его, не выполнит требования к Сроку предварительного разрешения спора. Вы и компания Activision уполномочиваете арбитражный орган или арбитра принять решение о том, выполнила ли сторона, инициирующая арбитражное разбирательство, требования к Сроку предварительного разрешения спора, полагаясь исключительно на настоящий Договор и уведомление о Споре (при наличии), которые вы или компания Activision предоставили до начала арбитражного разбирательства.

**Имеющее обязательную силу арбитражное разбирательство.** Если Спор не может быть разрешен посредством переговоров в течение Срока предварительного разрешения спора, любая из сторон может инициировать имеющее обязательную силу арбитражное разбирательство в качестве единственного средства формального разрешения Спора, если только не применяется исключение, как указано ниже. За исключением случаев Массового арбитражного разбирательства (в соответствии с определением ниже), арбитражное разбирательство будет проводиться службой JAMS в соответствии с Усовершенствованными правилами и процедурами арбитража JAMS (далее «Правила JAMS»), действующими на дату Уведомления о Споре и доступными на веб-сайте JAMS по адресу <http://www.jamsadr.com/rules-streamlined-arbitration>, в соответствии с изменениями, внесенными в настоящий Договор. Если по какой-либо причине JAMS не может провести арбитражное разбирательство, то, за исключением случаев, оговоренных ниже, вы можете обратиться в любой национальный арбитражный орган, который занимается потребительским арбитражем и следует процедурам, которые в значительной степени аналогичны Правилам JAMS.

Арбитражный процесс может проходить в формате видеоконференции, если арбитр не считает, что необходимо очное слушание. В таких случаях место проведения арбитражного процесса будет определено в соответствии с Правилами JAMS. Для лиц, постоянно проживающих за пределами США, арбитражное

26 сентября 2024 г.

разбирательство осуществляется в округе Лос-Анджелес, штат Калифорния, и вы с Activision соглашаетесь подчиняться персональной юрисдикции любого федерального суда или суда штата в округе Лос-Анджелес, штат Калифорния, который осуществляет арбитраж, откладывает арбитражное разбирательство, подтверждает, изменяет или аннулирует решение арбитра либо выносит решение на основании вердикта арбитра.

Арбитр принимает решение в письменной форме, но не обязан предоставлять обоснование без запроса какой-либо стороны. Арбитр должен соблюдать применимое законодательство. Решение арбитра является окончательным и обязательным для вас и Activision, и любое решение арбитра может быть внесено как решение в любой суд компетентной юрисдикции.

За исключением случаев, прямо оговоренных в разделе 16 настоящего Договора: арбитр определяет объем и обязательность исполнения такого арбитражного соглашения, в том числе определяет, подлежит ли Спор арбитражному разбирательству; и арбитр имеет право решать все вопросы юридической силы, обязательности исполнения или возможности арбитража, включая, помимо прочего, случаи, когда одна из сторон использует в качестве защиты аргумент о том, что рассматриваемые претензии не подлежат арбитражному разбирательству или что какая-либо часть настоящего договора не подлежит исполнению.

Если судебный иск включает в себя претензии или ходатайства, которые подлежат арбитражному разбирательству, а также претензии или ходатайства, которые не подлежат арбитражному разбирательству, вы и Activision соглашаетесь с тем, что любые претензии или ходатайства, не подлежащие арбитражному разбирательству, будут отложены до завершения арбитражного разбирательства по претензиям и ходатайствам, подлежащим арбитражному разбирательству.

**Отказ от коллективных исков.** В МАКСИМАЛЬНО ВОЗМОЖНОЙ СТЕПЕНИ, РАЗРЕШЕННОЙ ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ВЫ И КОМПАНИЯ ACTIVISION СОГЛАШАЕТЕСЬ С ТЕМ, ЧТО КАЖДАЯ СТОРОНА МОЖЕТ ВОЗБУДИТЬ СПОР С ДРУГОЙ СТОРОНОЙ ТОЛЬКО В ИНДИВИДУАЛЬНОМ ПОРЯДКЕ, А НЕ В ПОРЯДКЕ КОЛЛЕКТИВНОГО ИСКА, КОЛЛЕКТИВНОГО АРБИТРАЖНОГО ИСКА ИЛИ ЧАСТНОГО ИСКА В ЗАЩИТУ ОБЩЕСТВЕННЫХ ИНТЕРЕСОВ. В той степени, в которой применимое законодательство запрещает отказ от частных исков в защиту общественных интересов, но разрешает передавать их на арбитражное разбирательство, такие претензии рассматриваются в рамках арбитражного разбирательства. Арбитражный суд уполномочен принимать любые решения об удовлетворении притязаний в суде по закону или по праву справедливости.

Если какое-либо из положений раздела 16 настоящего Договора будет признано неисполнимым, это положение будет отделено от остальных положений настоящего Договора, остающихся в силе. **Вышеизложенное не распространяется на запрет на коллективные иски, предусмотренный выше. Это означает, что если по какой-либо причине запрет на коллективные иски будет признан неисполнимым, весь раздел 16 настоящего Договора (но только раздел 16) будет признан недействительным и не имеющим законной силы.**

**Исключение - судебное урегулирование споров в области интеллектуальной собственности и рассмотрение претензий в суде мелких тяжб:** Независимо от решения сторон разрешать все споры посредством арбитража, любая сторона вправе возбудить дело в суде штата или федеральном суде по претензиям, имеющим отношение исключительно к нарушению или недействительности патентов, нарушению авторских и смежных прав, нарушению моральных прав, нарушению прав на товарные знаки и/или коммерческую тайну, но, во избежание двусмысленного толкования, не по претензиям, имеющим отношение к лицензии на использование Продукта, предоставленного вам согласно настоящему Договору. Такие претензии регулируются юрисдикцией и применимым законодательством согласно разделу 17.

Любая сторона также может обращаться за судебной защитой в суд мелких тяжб для разрешения любых индивидуальных споров или претензий, подпадающих под юрисдикцию такого суда. Если был подан арбитражный иск, до официального назначения арбитра любая из сторон может направить противоположной стороне и соответствующему арбитражному органу письменное уведомление о том, что она хочет, чтобы дело было рассмотрено в суде мелких тяжб, после чего арбитражный орган может закрыть дело.

**Исключение — Массовое арбитражное разбирательство в FedArb.** Независимо от решения сторон о проведении арбитражного разбирательства службой JAMS, если было подано 20 или более споров или запросов на арбитражное разбирательство, относящихся к одному и тому же или схожему вопросу и связанных общими фактами или спорными вопросами права, и участвующие адвокаты сторон, подающих такие споры или запросы, действуют совместно или совпадают, стороны соглашаются с тем, что это будет считаться «Массовым арбитражным разбирательством». В случае начала Массового арбитражного разбирательства стороны соглашаются с тем, что оно не регулируется Правилами JAMS и не проводится службой JAMS. Вместо этого Массовое арбитражное разбирательство будет проводиться службой FedArb, признанной на уровне страны арбитражным органом, и будет регулироваться Правилами FedArb, действующими на момент инициации Массового арбитражного разбирательства, за исключением любых правил, разрешающих арбитраж на коллективном уровне (далее — «Правила FedArb»), и в соответствии с правилами, изложенными в настоящем Договоре. Правила FedArb доступны по адресу <https://www.fedarb.com/> или по телефону 1-650-328-9500. Стороны соглашаются с тем, что Массовое арбитражное разбирательство будет проведено с использованием системы FedArb для проведения массовых арбитражных разбирательств ADR-MDL, доступной по адресу <https://www.fedarb.com/>. Перед передачей любого Массового арбитражного разбирательства в FedArb стороны соглашаются совместно связаться с FedArb, чтобы сообщить, что стороны намерены использовать систему FedArb для проведения массовых арбитражных разбирательств ADR-MDL. Индивидуальные запросы, входящие в Массовое арбитражное разбирательство, должны быть представлены в формах претензий FedArb и в соответствии с указаниями FedArb. Несмотря на решение сторон поручить арбитражу решать все вопросы действительности, исполнимости или арбитрабельности, вы и Activision соглашаетесь, что если любая из сторон не начнет или откажется начать массовый арбитраж перед FedArb, то только в этом случае вы или Activision можете обратиться в суд за судебным запретом, требующим соблюдения и направляющим проведение массового арбитража перед FedArb. Такие запросы подлежат юрисдикции и применимым правовым положениям, указанным в Разделе 17, и до разрешения таких запросов вы и мы соглашаемся, что все арбитражи, составляющие массовый арбитраж (и любое обязательство по оплате арбитражных сборов), будут приостановлены.

**Право на отказ в 30-дневный срок.** Вы вправе отказаться от положений об арбитражном разбирательстве и отказе от коллективных исков, изложенных в разделе 16, отправив письменное заявление о своем решении по следующему адресу электронной почты: [legalaffairs@activision.com](mailto:legalaffairs@activision.com), указав в теме письма «Arbitration Opt-Out» (Отказ от арбитражного разбирательства). Уведомление должно быть отправлено в течение 30 дней после приобретения Программы (если факта приобретения не было, в течение 30 дней со дня первого доступа или использования Программы и принятия настоящих условий). В противном случае вы будете связаны обязательствами, описанными в настоящем разделе 16. В случае если вы откажетесь от обязательств по арбитражному производству, Activision также освобождается от них.

## 17. ЮРИСДИКЦИЯ, ПРИМЕНИМОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО И СТОРОНЫ ДОГОВОРА

Программа предоставляется в соответствии с условиями настоящего Договора. Если вы приобрели и используете Программу в следующих странах:

**А. Для резидентов США, Мексики и Канады:** любые претензии или ходатайства, вытекающие из настоящего Договора (включая толкование, нарушение и другие претензии и ходатайства, в том числе касающиеся защиты прав потребителей, нечестной конкуренции и причинения вреда), регулируются законодательством штата Делавэр без учета коллизионных норм. В случае если суд или арбитраж объявят вышеприведенный пункт «Отказ от коллективных исков» недействительным или неисполнимым по любым причинам или постановит, что арбитражное разбирательство должно проходить на основе коллективного иска, то все претензии, вытекающие из настоящего Договора (включая толкование, нарушение и другие претензии и ходатайства, в том числе касающиеся защиты прав потребителей, нечестной конкуренции и причинения вреда), будут рассматриваться в соответствии с законодательством штата, в котором вы постоянно проживали на момент получения или покупки Программы, являющейся предметом настоящего Договора. Кроме того, обе стороны дают безотзывное согласие на исключительную юрисдикцию и место проведения разбирательств в судах штата или федеральных судах округа Лос-Анджелес, штат Калифорния, для рассмотрения любых претензий или

ходатайств, не подпадающих под условия вышеприведенного раздела «ИМЕЮЩЕЕ ОБЯЗАТЕЛЬНУЮ СИЛУ АРБИТРАЖНОЕ РАЗБИРАТЕЛЬСТВО И ОТКАЗ ОТ КОЛЛЕКТИВНЫХ ИСКОВ» или не подлежащих арбитражу по иным причинам. Ничто в настоящем пункте не запрещает вам или компании Activision передать в федеральный суд иск, изначально поданный в суд штата, при наличии юрисдикции федерального суда. В максимальной степени, разрешенной законодательством, любые претензии или ходатайства в рамках арбитражного иска, поданного в соответствии с разделом 16 настоящего Договора, а также любые претензии или ходатайства в рамках иска, поданного в суд согласно исключению из арбитражного соглашения в разделе 16, будут прекращены, если они были поданы более чем через 2 (два) года после даты появления претензии или ходатайства.

**В. Для резидентов стран Европейского союза и Великобритании:** при этом толкование настоящего Договора и претензии о его нарушении регулируются законодательством Англии и Уэльса без учета коллизионных норм. Любые другие претензии, включая те, что относятся к защите прав потребителей, нечестной конкуренции и причинению вреда, регулируются законодательством страны, в которой вы приобрели и используете Программу (например, Великобритании, Французской Республики или Федеративной Республики Германия). Кроме того, что касается юрисдикции, вы вправе либо выбирать суды страны, в которой вы приобрели и используете Продукцию (к примеру, Великобритании, Французской Республики или Федеративной Республики Германии), либо, в качестве альтернативы, суды Англии и Уэльса, а также иные суды, соответствующие Брюссельскому регламенту ЕС 44/2001.

**С. Для резидентов Австралии и Японии:** при этом толкование настоящего Договора и претензии о его нарушении регулируются законодательством Австралии без учета коллизионных норм. Любые другие претензии, включая те, что относятся к защите прав потребителей, нечестной конкуренции и причинению вреда, регулируются законодательством страны, в которой вы приобрели и используете Программу (Австралии или Японии). В пределах, разрешенных применимым законодательством, вы соглашаетесь на юрисдикцию судов Нового Южного Уэльса, Австралия.

**Д. Для резидентов других стран мира:** если вы приобрели и используете данный Продукт в стране, не упомянутой в вышеприведенных разделах А, В и С, то вы делаете это по собственной инициативе и обязаны соблюдать местное законодательство в степени, в которой оно применимо. Вы в явной форме освобождаете Activision от любых претензий, исков, потерь, ущерба и расходов, связанных с вашим использованием Программы, в пределах, разрешенных применимым законодательством. Activision не гарантирует и не заявляет, что Программа или любое использование Программы за пределами стран, упомянутых в разделах А, В и С, будет соответствовать применимому местному законодательству. Кроме того, ваше использование Программы и все претензии, имеющие отношение к Программе и вытекающие из настоящего Соглашения, в степени, в какой это допускается применимым законодательством, регулируются законодательством Англии и Уэльса без учета коллизионных норм.

В той степени, в которой это разрешено применимым законодательством, вы и компания Activision соглашаетесь отказаться от прав на рассмотрение дела судом присяжных.

Е. Стороны договора

**Резиденты США, Мексики и Канады** заключают договор с компанией Activision Publishing, Inc., зарегистрированной по адресу 2701 Olympic Blvd., Building B, Santa Monica, California 90404.

**Резиденты региона ЕМЕА (страны Европы, включая Великобританию, страны Ближнего Востока и Африки, Россия)** заключают договор с компанией Activision Blizzard UK Ltd, зарегистрированной по адресу The Ampersand Building, 178 Wardour Street, London, United Kingdom, W1F 8FY.

**Резиденты стран Латинской Америки (за исключением Мексики)** при использовании Программы на:

- платформе Battle.net, а также на любой платформе Nintendo заключают договор с компанией Activision Publishing, Inc., зарегистрированной по адресу 2701 Olympic Blvd., Building B, Santa Monica, California 90404;
- любых других платформах (включая платформы для консолей Sony и Microsoft Xbox и для мобильных устройств) заключают договор с компанией Activision Blizzard International LLC, зарегистрированной по адресу 2701 Olympic Blvd., Building B, Santa Monica, California 90404.

**Резиденты Кореи** при использовании Программы на:

26 сентября 2024 г.

- мобильном устройстве, загружая ее из Google Play Store и iOS App Store, заключают договор с компанией Activision Blizzard International, LLC, зарегистрированной по адресу 2701 Olympic Blvd, Building B, Santa Monica, 90404;
- любых других платформах заключают договор с компанией Blizzard Entertainment Limited, зарегистрированной по адресу 15F, Parnas Tower, 521, Teheran-ro, Gangnam-gu, Seoul, Корея.

**Резиденты Азиатско-Тихоокеанского региона (за исключением Кореи) при использовании Программы на:**

- платформе Battle.net, а также на любой платформе Sony и/или Nintendo, заключают договор с компанией Activision Publishing, Inc., зарегистрированной по адресу 2701 Olympic Blvd., Building B, Santa Monica, California 90404;
- мобильном устройстве (за исключением следующих регионов: Гонконг, Макао и Тайвань, Южная Корея, Вьетнам, Таиланд, Малайзия, Индонезия, Филиппины, Сингапур, Лаос, Бруней, Мьянма, Камбоджа и Восточный Тимор) заключают договор с компанией Activision Blizzard International LLC, зарегистрированной по адресу 2701 Olympic Blvd., Building B, Santa Monica, California 90404;
- любых других платформах (включая платформы для консолей Microsoft Xbox) заключают договор с компанией Activision Blizzard International LLC, зарегистрированной по адресу 2701 Olympic Blvd., Building B, Santa Monica, California 90404.

В максимальных пределах, разрешенных применимым законодательством, если признается, что пользователь за пределами США вправе инициировать судебные процедуры или участвовать в таковых на территории США, то таковой пользователь соглашается принять условия вышеприведенного раздела "АРБИТРАЖНОЕ РАЗБИРАТЕЛЬСТВО И ОТКАЗ ОТ КОЛЛЕКТИВНЫХ ИСКОВ".

**18. ПРОЧИЕ ПОЛОЖЕНИЯ.** Настоящий Договор представляет собой полное соглашение относительно настоящей лицензии между сторонами и заменяет собой все предыдущие договоренности и соглашения между ними. В случае если какое-либо положение настоящего Договора по какой-либо причине потеряет силу, соответствующее положение должно быть изменено только в степени, необходимой для того, чтобы оно снова приобрело силу; при этом все остальные положения настоящего Договора останутся без изменения, если в настоящем Договоре прямо не утверждается иное.

## **19. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ — ГЕРМАНИЯ**

Для резидентов Германии нижеприведенные разделы имеют приоритет перед соответствующими вышеприведенными и заменяют таковые:

Исправления и обновления. Activision может выпускать или предоставлять обязательные исправления, обновления и модификации Программы, которые вам будет необходимо установить, чтобы продолжить пользоваться Программой, если такие изменения действуют исключительно в ваших интересах или если существует другая убедительная причина. К убедительным причинам относится, например, следующее: (А) обеспечить соблюдение применимых законов и/или отразить изменения в соответствующих законах и нормативных требованиях; (В) выполнить временное обслуживание, исправить ошибки, внести технические изменения и улучшения; (С) обновить или модернизировать Программу, включая обновление структуры, дизайна или вида Программы; (D) обеспечить безопасность Программы; (Е) противостоять незаконной и/или опасной деятельности и использованию несанкционированных программ или другой деятельности, нарушающей настоящий Договор. Для установки исправлений, обновлений и модификаций требуется широкополосный доступ к сети Интернет. Все расходы, связанные с таким доступом, несет вы сами. Мы не несем ответственности за какие-либо сбои или ошибки в работе Программы или Предоставляемого службами контента, вызванные тем, что вы не установили обновление, если мы проинформировали вас о последствиях отказа от установки обновления. Если какие-либо изменения Программы отрицательно повлияют на ваш доступ к Программе или ее использование значительным образом, мы предоставим вам уведомление о таких изменениях не менее чем за шесть недель, и у вас будет 30 дней с момента уведомления об изменении или с момента вступления изменения в силу (в зависимости от того, что произойдет позже), чтобы отказаться принимать эти изменения и расторгнуть Договор. Вы также можете получить

26 сентября 2024 г.

пропорциональное возмещение средств за любую Программу или Предоставляемый службами контент, который вы оплатили, но не получили. Для получения дополнительной информации перейдите по адресу <https://support.activision.com/>. Если вы не откажетесь от этих изменений или не расторгнете Договор в течение указанного периода времени, мы примем это в качестве вашего согласия с изменениями.

**Изменение условий.** Время от времени компания Activision может потребоваться вносить поправки в настоящий Договор, если имеются веские причины для изменения и такие изменения обоснованно учитывают интересы обеих сторон, например, для отражения или включения новых продуктов или услуг, а также для повышения безопасности пользователей или в связи с изменениями в законодательстве, но мы не будем изменять условия, чтобы изменить наши основные обязательства перед вами. Если компания Activision изменит настоящий Договор, мы сообщим вам о конкретных изменениях до их вступления в силу, и у вас будет как минимум шесть недель (начиная с момента уведомления), чтобы указать, принимаете ли вы измененный Договор. Мы будем считать, что вы приняли эти изменения, (i) если вы не сообщили нам о своих возражениях в связи с такими изменениями в течение указанных шести недель, или (ii) если вы используете Программу после вступления изменений в силу. В уведомлении мы сообщим вам о вашем праве отказаться от изменений, о периоде действия уведомления и о юридических последствиях принятия изменений.

Актуальная версия настоящего Договора всегда доступна на нашем веб-сайте; мы рекомендуем вам проверять обновления настоящего Договора при каждом использовании Программы. Изменения в настоящем Договоре не могут затрагивать ваши приобретенные права, существенно нарушать договорной баланс между сторонами по настоящему Договору или иметь обратную силу.

Следующий раздел заменяет собой подразделы 2 и 3 раздела 8 («Прекращение действия»):

**Прекращение действия.**

2. В СЛУЧАЕ СЕРЬЕЗНОГО НАРУШЕНИЯ ВАМИ НАСТОЯЩЕГО ДОГОВОРА АКТИВИШОН МОЖЕТ АННУЛИРОВАТЬ ЛИЦЕНЗИЮ, ПРЕДОСТАВЛЕННУЮ ВАМ ПО НАСТОЯЩЕМУ ДОГОВОРУ, И/ИЛИ ВРЕМЕННО ОТКЛЮЧИТЬ, ИЗМЕНИТЬ ИЛИ УДАЛИТЬ ВАШУ УЧЕТНУЮ ЗАПИСЬ. МЫ ЗАРАНЕЕ УВЕДОМИМ ВАС, ЕСЛИ МЫ РЕШИМ АННУЛИРОВАТЬ ЛИЦЕНЗИЮ ИЛИ ПРИОСТАНОВИТЬ ЕЕ ДЕЙСТВИЕ, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, КОГДА МЫ АННУЛИРУЕМ ЛИЦЕНЗИЮ ИЛИ ПРИОСТАНАВЛИВАЕМ ЕЕ ДЕЙСТВИЕ ДЛЯ СОБЛЮДЕНИЯ ПРАВОВОГО ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, КОТОРОЕ НЕ ПОДРАЗУМЕВАЕТ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ, ИЛИ ЕСЛИ ЭТО НЕВОЗМОЖНО В СВЯЗИ С ОБЯЗАТЕЛЬСТВОМ ПРЕДПРИНЯТЬ НЕМЕДЛЕННЫЕ ДЕЙСТВИЯ. МЫ ВОССТАНОВИМ ДЕЙСТВИЕ ЛИЦЕНЗИИ, ЕСЛИ МЫ ПОЛУЧИМ ВЕСКИЕ ДОКАЗАТЕЛЬСТВА ТОГО, ЧТО НАШИ ДЕЙСТВИЯ НЕ БЫЛИ В ДОСТАТОЧНОЙ МЕРЕ ОБОСНОВАНЫ. СЕРЬЕЗНЫМИ НАРУШЕНИЯМИ СЧИТАЮТСЯ НАРУШЕНИЯ ВАЖНЫХ ПОЛОЖЕНИЙ НАСТОЯЩЕГО ДОГОВОРА, ВКЛЮЧАЯ РАЗДЕЛЫ 3, 11(A) И 11(D), МНОГОКРАТНЫЕ НАРУШЕНИЯ ИНЫХ ПОЛОЖЕНИЙ НАСТОЯЩЕГО ДОГОВОРА (ВКЛЮЧАЯ ПОВТОРНЫЕ НАРУШЕНИЯ ПОСЛЕ ПОЛУЧЕНИЯ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ), А ТАКЖЕ ИНЫЕ СЛУЧАИ, ОПИСАННЫЕ В ПРИМЕНИМОЙ ПОЛИТИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ И ОХРАНЫ ПОРЯДКА, КОТОРАЯ ДОСТУПНА ПО АДРЕСУ [support.activision.com](https://support.activision.com). ЕСЛИ ВЫ ПОЛАГАЕТЕ, ЧТО ТАКОЕ РЕШЕНИЕ В ВАШЕМ ОТНОШЕНИИ БЫЛО ПРИНЯТО ОШИБОЧНО, ВЫ МОЖЕТЕ СВЯЗАТЬСЯ С АКТИВИШОН ПО АДРЕСУ [support.activision.com](https://support.activision.com).

АКТИВИШОН ТАКЖЕ МОЖЕТ АННУЛИРОВАТЬ ЛИЦЕНЗИЮ, ПРЕДОСТАВЛЕННУЮ ВАМ ПО НАСТОЯЩЕМУ ДОГОВОРУ, И/ИЛИ ВРЕМЕННО ОТКЛЮЧИТЬ, ИЗМЕНИТЬ ИЛИ УДАЛИТЬ ВАШУ УЧЕТНУЮ ЗАПИСЬ ПО ДРУГОЙ ДОПУСТИМОЙ ПРИЧИНЕ (НАПРИМЕР, ПРЕКРАЩЕНИЕ РАБОТЫ ОНЛАЙН-СЛУЖБЫ ПО ЭКОНОМИЧЕСКИМ ПРИЧИНАМ ИЗ-ЗА ОГРАНИЧЕННОГО ЧИСЛА ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ, ПРОДОЛЖАЮЩИХ ИСПОЛЬЗОВАТЬ СЛУЖБУ С ТЕЧЕНИЕМ ВРЕМЕНИ) ИЛИ В ЕЕ ОТСУТСТВИИ, УВЕДОМИВ ВАС В РАЗУМНЫЙ СРОК.

ЕСЛИ АКТИВИШОН АННУЛИРУЕТ ЛИЦЕНЗИЮ, ПРЕДОСТАВЛЕННУЮ ВАМ ПО НАСТОЯЩЕМУ ДОГОВОРУ, И/ИЛИ ВРЕМЕННО ОТКЛЮЧАЕТ ИЛИ УДАЛЯЕТ ВАШУ УЧЕТНУЮ ЗАПИСЬ, ЭТО ОЗНАЧАЕТ, ЧТО ВАШ ДОСТУП К ПРОГРАММЕ И ПРАВО НА ЕЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БУДУТ

## ОТОЗВАНЫ.

3. За исключением Договоров, относящихся к (1) Предоставляемому службами контенту или (2) Программам, не затрагивающим аспекты онлайн-игр, если вы проживаете в стране в пределах Европейской экономической зоны, вы имеете законное право аннулировать свой Договор с нами в сроки, установленные применимым законодательством о защите прав потребителей. Инструкции по реализации этого права приведены в заключении настоящего Договора, в приложении 1 (раздел А: «Информация об осуществлении права на отказ от покупки»).

## Приложение 1.

### **А. Информация об осуществлении права на отказ от покупки**

#### **Право на отказ от покупки**

Вы имеете право без объяснения причин отказаться от настоящего Договора в течение 14 календарных дней с момента его заключения.

Срок права на отказ истекает спустя 14 календарных дней с момента заключения Договора.

Чтобы осуществить свое право на отказ, вы обязаны сообщить нам (в юридический отдел - Legal Team - компании Activision Blizzard UK Ltd, зарегистрированной по адресу The Ampersand Building, 178 Wardour Street, London, W1F 8FY, United Kingdom, или на веб-сайт [www.support.activision.com](http://www.support.activision.com)) о своем решении отказаться от Договора посредством недвусмысленного заявления (например, письма, отправленного по почте, или электронного письма). Вы можете воспользоваться нижеприведенным образцом заявления об отказе, но не обязаны делать это. Для соблюдения срока действия вам достаточно отправить заявление об осуществлении права на отказ от покупки до истечения этого срока.

#### **Последствия отказа от покупки**

Если вы откажетесь от Договора, мы вернем вам все суммы, полученные от вас по такому Договору, включая стоимость доставки, если применимо (за исключением доплат за выбранный вами вариант доставки, отличный от предлагаемого нами наиболее дешевого стандартного варианта), без неоправданных задержек не позднее чем через 14 календарных дней с момента получения вашего заявления об отказе от Договора. Возврат будет выполнен с помощью тех же платежных средств, которые вы изначально использовали для оплаты, если только вы не дадите прямое согласие на иной вариант; в любом случае в процессе возврата вы не понесете никаких дополнительных издержек.

Если вы начали получение услуг по Договору в течение периода действия права на отказ, вы будете обязаны выплатить нам сумму, пропорциональную объему услуг, оказанных вам до отправки заявления об отказе от Договора, исходя из полного объема таких услуг по Договору.

В случае если предметом Договора являются услуги, вы утратите право на отказ после того, как соответствующие услуги будут оказаны в полном объеме, если оказание этих услуг было начато с вашего предварительного согласия, подтверждающего утрату права на отказ после получения услуг в полном объеме.

В случае если предметом Договора являются цифровые материалы, не имеющие физического носителя, вы утратите право на отказ, если воспроизведение таких материалов начнется с вашего предварительного

согласия, подтверждающего утрату права на отказ.

Учитывая вышеизложенное, вы понимаете и соглашаетесь с тем, что при покупке вами Предоставляемого службами контента мы делаем Предоставляемый службами контент доступным вам непосредственно после получения вашего заказа. Как только Предоставляемый службами контент становится доступен вам в полном объеме, вы утрачиваете право на отказ. Несмотря на это, право на отказ от покупки не утрачивается при покупке Виртуальных товаров, предоставляемых на определенный период времени (например, временной премиальной подписки).

## **В. Образец заявления об отказе**

(Заполните эту форму и отправьте ее нам, только в том случае, если вы желаете отказаться от настоящего Договора. Мы также настоятельно рекомендуем вам отправить эту форму розничному продавцу или партнеру по платформе (с указанием соответствующей информации о них ниже), у которых вы приобрели Продукт, чтобы отказаться от Договора.)

В юридический отдел компании Activision Blizzard UK Ltd, зарегистрированной по адресу The Ampersand Building, 178 Wardour Street, London, W1F 8FY, United Kingdom:

Я/мы настоящим заявляю/заявляем о том, что отказываюсь/отказываемся от заключенного мною/нами договора о покупке следующих товаров/получении следующих услуг\*:

- Дата заказа/получения\*:
- Имя потребителя (потребителей):
- Адрес потребителя (потребителей):
- Подпись потребителя (потребителей): (требуется только в случае, если заявление составлено на бумаге)
- Дата:

(\*). Ненужное удалить.

## **С. Гарантии, предусмотренные в соответствии с французским законодательством для резидентов Франции в отношении Продукта**

Французское законодательство предоставляет вам как потребителям следующие законные права и гарантии в отношении Продукта. Компания Activision будет предоставлять вам защиту, предусмотренную законом, в рамках юридической гарантии соблюдения требований законодательства, на основании статей L. 224-25-12–L. 224-25-26 французского Кодекса прав потребителей. Компания Activision несет ответственность за предоставление цифрового контента и служб, соответствующих условиям Договора, а также объективных и субъективных критериев, установленных законом. В отношении разовых поставок компания Activision несет ответственность за любое несоответствие требованиям законодательства, которое существует на момент поставки и становится очевидным в течение двух лет с момента поставки. В отношении цифрового контента или служб, предоставляемых на постоянной основе, компания Activision несет ответственность за любое несоответствие требованиям законодательства, которое становится очевидным в течение периода предоставления такого контента или служб по настоящему Договору. Мы также несем ответственность (в пределах тех же временных сроков) за любое несоответствие требованиям законодательства, возникающее в результате неправильной интеграции цифрового контента или службы в цифровую среду клиента, если это было выполнено нами или под нашу ответственность, или если неправильная интеграция со стороны клиента является результатом ошибок в предоставленных нами инструкциях. В течение 12 месяцев после поставки Продукта потребителю не требуется доказывать наличие дефекта. В случае несоответствия требованиям потребитель имеет право на исправление соответствующего цифрового контента или службы с целью устранения несоответствия, либо, если это невозможно, на снижение цены или аннулирование контракта в соответствии с условиями, предусматриваемыми французским Кодексом прав потребителей.